

No.1  
kostenlos

# milkids

Das Familienmagazin für Bielefeld und die Region

Neu

WM

Feijoada und  
Frikadellen

FREIZEIT

Urlaub vor  
der Haustür

Juni/Juli 2014

Aktuelle  
Veranstaltungstipps  
für Leute mit Kindern

[www.milkids.de](http://www.milkids.de)

Neu

# ABENTEUER FAMILIE... KEIN TAG WIE DER ANDERE

Hey Mami Hey Papi

ich habe was für uns entdeckt  
da könnt ihr lesen was für kinder  
wichtig ist and was wir alles  
zusammen unternehmen können

## Editorial

### MIT LEIDENSCHAFT FÜR KINDER...



...dafür steht **milkids**, das neue Familienmagazin für Bielefeld und die Region. Denn Leidenschaft für Kinder ist Auftrag und Antrieb zugleich für die Macher von **milkids**, die das Familienleben in der Region bunter machen und die Freizeitgestaltung von Eltern, Großeltern, Paten, Erziehern und Menschen, die mit Kindern leben und arbeiten, bereichern wollen. Inhaltsstark und serviceorientiert bekommen Sie, liebe große und kleine Leserinnen und Leser, alle zwei Monate Informationen und Anregungen zu Themen, die den Alltag mit Kindern bestimmen. Und das kostenlos!

Sie kennen die Situation: Sonntag. Schnürregen. Die Legosteine sind verbaut. Noch einen Schritt vor die Tür zu wagen, täte Kindern wie Erwachsenen gleichermaßen gut. Aber was unternehmen? Spielplatz? Nein, zu nass. Kino? Nein, kein passender Film. Schwimmbad? Nein, Triefnase. Was dann?

Wie wäre es mit einer Zeitreise zu den Römern oder Puppentheater oder Drachenbootrennen oder, oder, oder. Unsere Region ist reich an Möglichkeiten für Unternehmungen mit Kindern, man muss sie nur kennen bzw. finden. Schluss mit mühsamem Überlegen oder Herumfragen, ein Blick in den Veranstaltungskalender von **milkids** genügt. Wir sagen Ihnen, was wann wo los ist in unserer Region am Teutoburger Wald. Kompakt auf einen Blick, mit einem Griff zum Heft wissen Sie, was alles unternommen werden kann. So können Sie sowohl frühzeitig planen als auch spontan reagieren. Und für unterwegs selbstverständlich auch unter [www.milkids.de](http://www.milkids.de).

Wir richten den Blick auf Themen, die den Alltag mit Kindern bestimmen wie zum Beispiel Ernährung, Erziehung, Erkältung - aber nicht nur inhaltsschwer, sondern durchaus auch heiter. Wir stellen Menschen vor, die sich für Familien und Kinder engagieren, liefern Tipps für Kino, Bücher, Spiele und Rezepte.

Ein regionales Magazin für Familien mit hohem Nutzwert gibt es in dieser Form in unserer Region noch nicht. Unser Wunsch: **milkids** gehört mit zur Familie. Viel Spaß beim Lesen, Entdecken, Ausprobieren von **milkids**.

Mit Leidenschaft für Kinder und Menschen, denen Kinder wichtig sind.

Auf einen regen Austausch freut sich

*Susanne Esser*

Susanne Esser



## INHALT

### 03 ERFASSEN

- 03 Editorial
- 04 Inhaltsverzeichnis
- 04 Impressum

### 05 ERWÄHNEN

- 05 Neues aus der Region und der Welt der Familie
- 06 Gewinnspiel

### 08 ERZÄHLEN

- 08 Kinderbuchautorin Sabine Lipan verrät, wie sie zu ihren Geschichten kommt

### 10 ERFAHREN

- 10 Alle Welt schaut Fußball. Das Welthaus Bielefeld blickt über die Stadien hinaus
- 11 Zwischen zwei Kulturen switchen- für Familie Löbel-de Mendonca kein Problem
- 12 **Urlaub vor der Haustür**  
**Bad Oeynhausen:** Salz- und Zuckerland und Aqua Magica
- 14 **Rietberg:** Bibeldorf und Gartenschauпарк
- 16 **Bückeburg:** Fürstliche Hofreitschule und Hub-schraubermuseum
- 18 **Extertal:** Draisine fahren und Wandern auf dem Patensteig
- 20 **Detmold:** Fußballgolf und Adlerwarte Berlebeck

### 22 ERLEBEN

- 22 Tipps aus der Welt der Bücher
- 24 Diese Filme kommen neu ins Kino

### 25 EREIGNEN

- 25 Veranstaltungstipps für Groß und Klein

### 38 ERNÄHREN

- 38 Die Fußballtorte passt zum Rudelgucken ebenso wie zum Kindergeburtstag

## UMGANG MIT NEUEN MEDIEN

Mit der Reihe „Verlinkt, vernetzt, verloren? Navigationshilfen für die digitale Welt“ bietet das Hans Nixdorf MuseumsForum allen Interessierten, Eltern und Pädagogen praxisorientierte Vorträge, die die Chancen und Risiken der Nutzung von Computern, Handys und Internet durch Kinder und Jugendliche aufzeigen. Die Experten geben praktische Ratschläge für den sinnvollen Umgang mit Medien in Schule und Freizeit. Im Heinz Nixdorf MuseumsForum fragt am Donnerstag, 26. Juni um 19 Uhr Professor Dr. Gerd Gigerenzer vom Max Planck Institut für Bildungsforschung: Wie gefährlich sind die neuen Medien? Digitale Risikokompetenz für Kinder und Jugendliche. Digitale Technik bietet enorme Möglichkeiten und es geht um das Wissen der Anwender, die Vorteile der Technologie zu nutzen und die schädlichen Auswirkungen zu meiden.

[www.hnf.de](http://www.hnf.de)

## BIELEFELD TANZT

Die ersten beiden Wochen der Sommerferien stehen in Bielefeld wieder ganz im Zeichen des zeitgenössischen Tanzes. Von 6. Juli bis 19. Juli werden beim Tanzfestival 60 Workshops für Tanzbegeisterte angeboten. Weltweit erfolgreiche, renommierte Dozenten sind auch in diesem Jahr wieder dabei. Das Konzept sieht jedoch nicht nur Workshops, sondern auch tänzerisch hochqualifizierte Performances von internationalen Tanzkompagnien vor. Spezielle Workshops für Kinder werden in Hip Hop (ab 10 Jahre) und Modern Jazz für Kinder von 6-9 Jahren und 10-13 Jahren angeboten. Das Finale, bei dem sich die Teilnehmer mit ihren Choreografien dem Publikum präsentieren, findet am 19. Juli um 20.30 Uhr in der Oetker-Halle statt. Anmelde-schluss ist am 20. Juni.

[www.tanzfestival-bielefeld.de](http://www.tanzfestival-bielefeld.de)



## MUSIKFEST FÜR JEDES ALTER

Musik genießen, aber auch selbst mitgestalten ist das Ziel des 1. OWL-Musikfestes der Philharmonischen Gesellschaft Ostwestfalen-Lippe, das am Sonntag, 29. Juni im Kurpark Bad Oeynhausen stattfindet. Waren in der Vergangenheit ausschließlich Kinder angesprochen, sollen in diesem Jahr Menschen jeden Alters an Musik und Tanz herangeführt werden. Neben Workshops und Mitmachangeboten für die Besucher sind unter anderem Darbietungen der Jungen Bläser-Philharmonie NRW, der Jungen Philharmonie OWL sowie ein Kinder-Mitmach-Konzert vorgesehen. Beginn der Veranstaltung ist um 10.30 Uhr.

[www.philharmonische-gesellschaft-owl.de](http://www.philharmonische-gesellschaft-owl.de)



## DAS LAND ZU GAST IN DER STADT

Mächtig was los sein wird am Wochenende vom 27. bis 29. Juni in Bielefeld. Die Stadt erwartet im Jubiläumsjahr viele, viele Gäste, denn der NRW-Tag findet diesmal in der Stadt am Teuto statt. So werden beim Festumzug am Samstag ab 15.30 Uhr über 2.600 Teilnehmer erwartet, die die große Vielfalt von Stadt und Land präsentieren. Das dreitägige Fest hat ganz viel für Familien zu bieten. So können die Besucher auf dem Kesselbrink einen historischen Jahrmarkt erleben- alles Schätzchen, die zwischen 1900 und 1960 auf einem Rummel vertreten waren. Zu den restaurierten Originalen zählen unter anderem ein Märchen-Hängekarussell aus dem Jahr 1929 und eine Raupenbahn Baujahr 1926. Ein Sprung in die Neuzeit: Die Toggo Tour von Super RTL macht beim NRW-Tag Station im Rochdale Park an der Ravensberger Spinnerei. Das Team von Detlef D!Soosts „Kids Club“ tanzt zu aktuellen Hits und lädt wie ein Fußball-Freestyler zum Workshop ein. Neben einem vielfältigen musikalischen Programm können sich die Kinder auch auf Bob, den Baumeister, Käpt'n Barnius und Mike, den Ritter freuen. Einen großen Spielspaß erwarten die jungen Besucher im Ravensberger Park. Die Evangelische Jugend bietet klassische und neue Groß- und Geschicklichkeits-, Denk- und Actionspiele für Jung und Alt an. Und das ist noch längst nicht alles. Acht Bühnen, 7 Meilen und 10 Quartiere bieten ganz, ganz viel Programm.

[www.nrwtag-bielefeld.de](http://www.nrwtag-bielefeld.de)

## ABENTEUERCAMP NUR FÜR JUNGEN

Ein Wochenende nur in der freien Natur – das bietet das Camp für Jungen des Droste Hauses Verl. Hier lernen sie, sich in der Natur zurecht zu finden, Feuer zu machen, Holz zu hacken und sich auch bei Dunkelheit im Wald zu orientieren. Einfach alles rund um das Leben und „Überleben“ im Wald. Dabei werden Spiele durchs Gelände mit Wasserüberquerung und Klettern genauso dazugehören wie das Kochen über dem offenen Feuer und der gemeinsame Camp-aufbau. Das Erlebniswochenende im Rhedaer Forst findet vom 11. Juli 10 Uhr bis 13. Juli um 14 Uhr statt. Am Camp teilnehmen können Jungen im Alter von 10 bis 14 Jahren.

[www.droste-haus.de](http://www.droste-haus.de)

## IMPRESSUM

milkids Verlag  
Lakemannstraße 22  
33613 Bielefeld  
[www.milkids.de](http://www.milkids.de)

Telefon  
0521 98 90 370 5  
Redaktion  
0521 98 90 370 5  
Anzeigen  
0521 98 90 370 6  
Fax 0521 98 90 370 7

E-Mail  
[info@milkids.de](mailto:info@milkids.de)  
Redaktion  
[redaktion@milkids.de](mailto:redaktion@milkids.de)  
Anzeigen  
[anzeigen@milkids.de](mailto:anzeigen@milkids.de)

Redaktion  
Susanne Esser V.i.S.d.P

Grafik und Layout  
[www.im-weissraum.de](http://www.im-weissraum.de)

Druck  
Hans Gieselmann,  
Bielefeld

Auflage: 10 000

Es gilt die Anzeigenpreisliste No 1 vom 10. Mai 2014.

Abonnement  
milkids erscheint zwei-monatlich. Bezugspreis

Jahresabonnement:  
6 Ausgaben für 15 Euro inkl. MwSt. und Versandkosten

Hinweis  
Alle redaktionellen Angaben erfolgen nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr. Für den Inhalt der verlinkten Seiten sind ausschließ-

lich deren Betreiber verantwortlich. Eine Gewähr für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Termine kann nicht übernommen werden.

Die Zeitschrift, alle in ihr veröffentlichten Abbildungen und Beiträge sind urheberrechtlich geschützt.

Ein Nachdruck auch auszugsweise ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages und mit Quellenangabe gestattet.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos kann keine Haftung übernommen werden.



## EUROPAMEISTERSCHAFT U15

Bronze, Silber und wieder Bronze errang in den letzten drei Jahren die deutsche U15- Nationalmannschaft im Baseball bei der Europameisterschaft. In diesem Jahr ist Deutschland Gastgeber des internationalen Wettbewerbs. Vom 22. Juli bis 26. Juli findet die EM im Paderborner Ahorn-Ballpark (Ahornallee) und Dortmund statt. Um den Einzug in die Finalrunden kämpfen Niederlande, Russland, Litauen und Weißrussland in Gruppe A sowie Tschechische Republik, Deutschland, Ukraine und Schweden in Gruppe B. Die genauen Zeiten und Austragungsorte sind zu finden unter Events

[www.untouchables.eu](http://www.untouchables.eu)

## SPARRENBURGFEST

Ritter, Knechte, Edelfräuleins nehmen die Besucher des Sparrenburgfestes mit auf eine Zeitreise ins Mittelalter. Wie immer bietet die Festungsanlage der Sparrenburg drei Tage lang, vom 25.-27. Juli, eine authentische Kulisse des mittelalterlichen Spektakulums. Das Sparrenburgfest zeigt Handwerksvorführungen, Falkneri, Live-Musik und Unterhaltung für Groß und Klein. Auf dem historischen Markt können die Besucher den Vertretern der Zünfte wie beispielsweise Schmied, Löffelschnitzer, Töpfer, Korbflechter, Lederschneider, Gerber, Kerzenzieher oder Besenbinder bei der Arbeit zuschauen und auch zur Hand gehen. Eine Falknerin zeigt die Eleganz der Nacht- und Taggreifvögel. Ein kleines Ritterturnier fordert Ross und Reiter beim sportlichen Wettbewerb.

[www.bielefeld.de](http://www.bielefeld.de)

## JUNGE WEGE DURCH DAS LAND

Die „Jungen Wege“ sind das Kinderprogramm des Literatur- und Musikfestes „Wege durch das Land“. In diesem Jahr führen sie Kinder zwischen 8 und 12 Jahren am Samstag, 5. Juli zum Schloss Wendlinghausen in Dörentrup. Kindgerechte Lesungen, Musik und viel eigenes Tun erwarten die jungen Besucher - parallel zu den Veranstaltungen für Erwachsene.

Die Schriftstellerin Ulrike Draesner begibt sich mit den Kindern auf den Weg zum Gedicht: „Zunächst wollen wir den Lebensraum der Vögel erkunden, riechen und ertasten. Um, was wir gesehen und gehört, geschmeckt und aus einem Sommerabend aufgesogen haben, mitzunehmen in unsere Sprache. Gedichte und Lieder aus der Romantik bis heute von Vögeln werden uns das Ohr dafür öffnen, wie Sprachklang und Bedeutung in Gedichten zusammenwirken. Wir werden hören, was Vögel können, und uns fragen, wie sie leben, um selbst Gedichte zu schreiben.“

Die Schriftstellerin Ulrike Draesner wünschte sich schon als Kind einen Papagei und kommt bis heute weder in ihrer Literatur noch in ihrem Leben ohne Tiere aus. Die Veranstaltung auf Schloss Wendlinghausen findet von 18-22 Uhr statt. Kartenbestellungen unter Telefon 05231-308020

[www.wege-durch-das-land.de](http://www.wege-durch-das-land.de)

## Gewinnspiel

Urlaub vor der Haustür. Schicken Sie uns Ihren persönlichen Tipp für den idealen Familienausflug in der Region.

Unter allen Einsendern verlosen wir 3 x 3 Eintrittskarten für den Fort Fun Abenteuerpark in Bestwig. Die Besucher erwarten über 40 Attraktionen. Zu den Highlights des Freizeitparks gehören der Trapper Slider, eine 1,3 Kilometer lange Rodelbahn und der Wild Eagle, ein Drachenfluggerät, mit dem man den Park in rasanter Fahrt von oben erleben kann. Neu in diesem Jahr ist der FunnyFuxBau, in dem die Besucher ein abenteuerliches Laser-Rennen bewältigen müssen.

Schicken Sie Ihre Tipps bis zum 31. Juli 2014 an: [info@milkids.de](mailto:info@milkids.de).

Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



## BIELEFELD JAGT MR. X

Spannende Agentenjagd: Kinder ab acht Jahren und ihre Eltern verfolgen den ominösen Mr. X, der zusammen mit seinen Gehilfen in Bielefeld sein Unwesen treibt. Bei der rasanten Verfolgungsjagd am Samstag, 12. Juli kreuz und quer durch Bielefeld benutzen die Agenten und Mr. X ausschließlich Stadtbahnen und Busse. Mr. X gilt als gefangen, wenn er von den Agenten an einer Haltestelle entdeckt wird. Es spielen mehrere Teams von jeweils bis zu fünf Personen. Das benötigte Agentenwerkzeug wie Fahrplanbuch und Liniennetzplan erhalten die Teilnehmer vor dem Start um 10.30 Uhr im moBiel Haus. Den Gewinnern winken interessante Preise. Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl wird um Anmeldung im moBiel Haus oder im Service Center moBiel gebeten. Die Veranstaltung ist kostenlos.



## KINDER BAUEN PFEIL UND BOGEN

Einen Bogenbaukurs für Kinder von 8-12 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen bietet das Archäologische Freilichtmuseum Oerlinghausen an. Sechs Eltern-Kind-Paarungen können am Samstag, 12. Juli in der Zeit von 10 bis 18 Uhr unter fachkundiger Leitung Pfeil und Bogen nach völkerkundlichen Vorbildern selbst bauen. Und wer die Kunst des Bogenschießens weiter perfektionieren will, der kann dies gleich am darauffolgenden Tag. Am Sonntag, 13. Juli erlernen Kinder ab zehn Jahren in der Zeit von 10 bis 15 Uhr Pfeilbau und Bogenschießen. Für junge Teilnehmer ohne eigenen Bogen steht die Leihausrüstung des Museums zur Verfügung.

[www.afm-oerlinghausen.de](http://www.afm-oerlinghausen.de)



## INTERNET GUIDE FÜR KIDS

Der Internet Guide für Kids, eine Broschüre zum Umgang mit dem Internet extra für Kinder, ist in einer aktualisierten Neuauflage erschienen. Die Publikation des Deutschen Kinderhilfswerkes gemeinsam mit der Freiwilligen Selbstkontrolle Multimedia-Diensteanbieter e.V. (FSM) und der Kindersuchmaschine fragFINN.de enthält nun auch Informationen zum Umgang mit Smartphones, Tablets und Apps. Sie kann kostenlos heruntergeladen werden unter <http://dkhw.de/internetguide>. Alle Informationstexte sind besonders kindgerecht aufbereitet. Kinder finden konkrete Sicherheitstipps z.B. für Chaträume und Communities und ein Lexikon. Die Linktipps zu Kindersuchmaschinen und -portalen sowie Nachrichtenseiten und Onlinezeitschriften sind auf dem neuesten Stand.

Mit Hilfe des Internet Guides lernen Kinder, sich sicher im Netz zu bewegen. Sie erfahren mehr über Möglichkeiten und Funktionen des Internets und werden dabei auch über mögliche Risiken aufgeklärt. Es gibt Hilfestellungen, wie sie eigenverantwortlich mit privaten Daten umgehen, Werbung im Internet erkennen oder sich vor Viren oder Spam-Mails schützen. Kai Hanke, Referatsleiter Medien des Deutschen Kinderhilfswerkes: „Kinder sollen das Internet selbst aktiv erforschen und damit arbeiten. Deshalb ist der Internet Guide in erster Linie für sie entworfen und nicht als Eltern- oder Lehrerbroschüre.“

# Science-Festival

8.8. – 16.8.2014

## Bielefeld

Macht Euch schlau!

- Jede Menge Wissen und Spaß
- Spannende Workshops
- Spektakuläre Science-Shows
- Mitmach-Aktionen
- Offene Labore

[www.geniale-bielefeld.de](http://www.geniale-bielefeld.de)

Veranstalter:

**Bielefeld**  
MARKETING

1214. 800 Jahre  
**BIELEFELD**  
Das gibt's doch gar nicht!

STADT DER  
WISSENSCHAFT  
PROJEKT

Sabine Lipan schreibt Bücher für Kinder

## Geschichten kommen angeflogen

Eines Sonntagmorgens landeten sie einfach so bei Sabine Lipan im Wohnzimmer, die Alpha-Bens – fünf kleine Außerirdische auf der Suche nach dem Wunderkorn. Welch ein Glück, dass sie hartnäckig darauf bestanden, dass ihre Geschichte aufgeschrieben wird. Denn so entdeckte die Bielefelderin ihre Leidenschaft und ihre Bestimmung: Kinderbücher schreiben.

Das war vor sechs Jahren, und seitdem hat Sabine Lipan ständig neue Ideen im Kopf - so viele, dass sie mittlerweile zu jeder Tages- und Nachtzeit immer und überall ein kleines Notizbüchlein griff-

bereit hat. „Ich habe überhaupt nicht das Gefühl, dass ich mir Geschichten ausdenke, sondern die Ideen kommen bei ganz alltäglichen Tätigkeiten einfach so angeflogen.

**„Kinderbuchautorin ist aber eindeutig der beste Beruf der Welt.“**

Zum Beispiel beim Spülmaschine-Ausräumen oder Blumen-Einpflanzen. Ich muss dann die Geschichten nur noch aufschreiben“, sagt die Autorin. Das allerdings sofort, „denn genauso wie sie angeflogen kommen, fliegen die Ideen auch wieder weg, wenn ich sie nicht festhalte“, erklärt Lipan. Deshalb gehe sie keinen Schritt ohne ihr Notizbuch.

Geschrieben wird ausschließlich am Computer in ihrem Arbeitszimmer, einer wunderbar gemütlichen und inspirierenden Dachkammer mit vielen Büchern und Bildern. Dort hat sie mittlerweile ganze Datei-Ordner mit neuen Ideen umfassend angelegt. „Es kann nämlich gut sein, dass ich die Geschichte erst Jahre später schreibe.“ In unterschiedlichen Entwicklungsstadien sind derzeit neun Kinderbücher und fünfzehn Bilderbücher. Einige davon sind schon fertig, aber noch nicht verkauft.

Sabine Lipan ist beim Durchzählen während des Interviews selbst ganz verwundert, wie viele Geschichten es tatsächlich sind und was ihr alles mal eingefallen ist. Die Geschichten stehen quasi vor ihrer Tür und klopfen einfach an. So selbstverständlich

wie die Hauptfigur in ihrem neuesten Kinderbuch „Mama, da steht ein Bär vor der Tür“. Die 56-Jährige ist tatsächlich äußerst produktiv: Allein in diesem Jahr erscheinen gleich fünf neue Bücher von ihr, darunter auch ein neues Abenteuer der Alpha-Bens. Dass sie eine Vorliebe für Fantasiegeschichten hat, ist dabei nicht zu übersehen. Am liebsten verfasst sie Alltagsgeschichten, in denen irgendetwas gar nicht Alltägliches geschieht. Fantasiegestalten und -themen verlegt sie in die reale Welt, so dass absehbar irgendetwas Schräges passiert.

„Es gibt bei mir etliche Geschichten, die so gestrickt sind“, sagt die Mutter eines erwachsenen Sohnes, „vielleicht weil ich als Kind selbst am liebsten solche Geschichten gelesen habe - vor allem von Otfried Preußler. Apropos Lesen: Weil die Bücherei in ihrem Dorf nicht so üppig bestückt war, las sie als Kind alles, was sie in die Finger bekam: Zeitungen, das Dr. Oetker Schulkochbuch, sogar die Gebrauchsanweisungen der Bohrmaschine ihres Vaters. Denn als Geschenk gab es ein Buch damals nur zu Weihnachten, Ostern und zum Geburtstag.

Die Frage, ob sie inzwischen von ihren Büchern leben kann, beantwortet die Autorin so: „Ich könnte, wenn ich müsste. Denn ich darf auch Sachbücher schreiben, die sehr hohe Auflagenzahlen haben.“ Lipan schreibt unter anderem für die Sachbuchreihe des Ravensburg Verlags. In den Büchern über Ritter, Autos oder Weltwunder steckt sehr viel Recherchearbeit. Es gibt eigentlich kein Thema, in das sie sich nicht gerne vertieft, weil sie selbst unendlich viel dabei lernt.

„Als ehemalige Journalistin liebe ich es, zu recherchieren. Es macht mir wirklich Spaß, die einzelnen Fakten zusammenzutragen, auch wenn die reine Recherchearbeit schon mal ein ganzes Jahr dauern kann“, sagt Lipan. Dank der hohen Auflagen rentiert sich das aber, so die Autorin. „Und das gibt mir dann wiederum die Freiheit, bei allen anderen Büchern nur das zu machen, wozu ich Lust habe. Das ist ein Luxus, den ich wirklich sehr zu schätzen weiß“, gesteht sie. Viele Berufe hat Sabine Lipan schon ausgeübt. Mit Schreiben hatten sie alle zu tun: Deutschlehrerin, Journalistin, Werbetexterin, Redenschreiberin. „Kinderbuchautorin ist aber eindeutig der beste Beruf der Welt.“

Doreen Koschnick



# FUSSBALL UND FAVELAS

Weltmeister der Weltmeister im Fußball ist Brasilien. Keine Nationalmannschaft hat so oft die Trophäe gewonnen wie Brasilien: fünfmal. Das Land ist aber viel mehr als Fußball, sagt das Welthaus Bielefeld und hat in Zusammenarbeit mit der Kooperation Brasilien ein Heft eigens für Jugendliche herausgebracht: Fußball- und was geht noch? „Wir nehmen die Fußballweltmeisterschaft zum Anlass und richten den Blick außerhalb der Stadien auf das Land voller Gegensätze“, sagt Bildungsreferentin

Wiebke Langreder, die gemeinsam mit Dieter Simon die Texte verfasst hat. Brasilien ist die sechstgrößte Wirtschaftsnation, dennoch leben Millionen von Menschen in extremer Armut. Trotz staatlicher Sozialprogramme, die ins Leben gerufen wurden, gehört Brasilien zu einem der Länder mit der höchsten sozialen Ungleichheit. „Zwölf Millionen Menschen haben weniger als 1,25 US-Dollar pro Tag zum Überleben“, so Langreder. Das Leben in den Favelas, wie die Wohnorte der Armen genannt werden, bleibt

nach wie vor sehr schwierig. Leidtragende sind vor allem Kinder und Jugendliche. Für den Neubau von Stadien und Straßen wurden Menschen zwangsgeräumt. „Sie verloren ihr Umfeld, ihre Schule und haben weitere Wege zur Arbeit“, so Langreder. Nicht nur deshalb wird die Weltmeisterschaft von der Bevölkerung auch kritisch gesehen: „Elf Milliarden gibt der brasilianische Staat für neue Straßen, Flughäfen, Hotels und Stadien aus. So teuer war eine WM noch nie.“ Geld, das die Bürger lieber in den

öffentlichen Nahverkehr und Bildung investiert sähen. „Die Weltmeisterschaft ist ein Thema. Daran knüpfen wir mit unseren Flyer und Broschüren an. Wir bieten Schulen Unterrichtsmaterial an, sich über den Fußball hinaus mit Brasilien zu befassen.“ Die Materialien für Jugendliche ab 13 Jahren können auf der Homepage des Welthauses bestellt werden. Auch das Kindermissionswerk „Die Sternsinger“ hat Material und Arbeitshefte für Schulen ab Klasse 3 erstellt. res



[www.kindermissionswerk.de](http://www.kindermissionswerk.de)  
[www.welthaus.de](http://www.welthaus.de)



## Hätten Sie es gewußt?

### Die brasilianische Flagge

Der grüne Grund geht auf das portugiesische Adelshaus Braganza zurück, dem der brasilianische Kaiser Pedro entstammte und der mit Maria von Habsburg (gelbe Raute) verheiratet war. Moderne Versionen interpretieren das Grün als Symbol für den Regenwald und die gelbe Raute stellvertretend für die Bodenschätze. Die Sterne auf der Himmelskugel repräsentieren die Bundesstaaten.

# FEIJOADA UND FRIKADELLEN

Fußball spielt in Brasilien eine große Rolle. Fußball spielt sogar manchmal Schicksal - wie Carolina Löbel-de Mendonca erfahren hat. Die Fußballweltmeisterschaft in Deutschland, das Sommermärchen 2006, hat dem Leben der Brasilianerin eine Wende gegeben. Zur WM kam sie auf Einladung ihres Bruders Fabiano und ihrer Schwester Claudia nach Bielefeld - und entschied sich danach zu bleiben. Auch der Liebe wegen.

Carolina stammt aus Recife im Nordosten des Landes. „Meine Mama, mein Papa und drei Geschwister leben noch dort. Über Skype, Facebook und Telefon halte ich intensiv Kontakt zu ihnen.“ Die Familie fehlt ihr, auch das Wasser. Recife ist eine Küstenstadt direkt am Atlantischen Ozean. Die Stadt gilt als fußballverrückt. „Fußball wird überall und ständig in Brasilien gespielt von klein auf - auch viel in Recife.“

Alle Welt spricht von der Copa, wie die WM genannt wird. Aber in Brasilien gibt es auch kritische Stimmen „Viele Leute, auch aus meiner Gegend, sind arm und haben keine Arbeit. Sie können sich vieles nicht leisten. Sie sind dagegen, dass so viel Geld für die Spiele und neue Stadien ausgegeben wird.“ In Brasilien gebe es zum Beispiel keine Krankenversicherung. „Da muss jeder für die Behandlung selbst bezahlen. Das finde ich in Deutschland viel

besser für die Bürger geregelt.“ So gebe es in Brasilien zwar auch eine Schulpflicht, aber ganz anders kontrolliert wie in Deutschland. Die Familie bewegt sich in der deutschen wie der brasilianischen Kultur und pflegt sie: „Wir sind beides“, meint Tochter Adrielly. Zum Beispiel beim Essen. Die 32-Jährige kocht Feijoada, einen Bohnen-Fleisch-Eintopf, aber es gibt auch Frikadellen, Schnitzel, und Pommes, was ihre Zwillinge Beatrice und Juan freut. „Wenn ich brasilianisch koche, schmeckt es trotzdem nicht so wie bei meiner Mama“, meint Carolina. Sie könne hier in Deutschland zwar alle Zutaten kaufen, aber der Geschmack sei anders als in Brasilien. Viel Fleisch und Fisch bestimmten die brasilianische Küche, dafür nicht so viel Obst wie in Deutschland.

Feste wie Ostern und Weihnachten haben in ihrer Heimat längst nicht die Bedeutung wie in Deutschland. „Der Höhepunkt des Jahres ist bei uns der Karneval. Das ist das Schönste“, schwärmt die dreifache Mutter: „Da laufen die Vorbereitungen schon ein Jahr vorher an.“ Diesen Teil der Kultur hat sich Carolina ein kleines Stück bewahrt. Sie arbeitet in einem brasilianischen Restaurant und tanzt dort auch Samba. Ihre Kostüme stammen aus Brasilien und wurden in Handarbeit für sie gefertigt. „Mit ganz viel Federn und Glitzer“, verrät Juan.

Und für wen werden zur Fußballweltmeisterschaft die Daumen gedrückt? Gibt es Interessenkonflikte? „Nein“, sagen sie. Die Kinder haben sowohl ein Brasilien- als auch ein Deutschlandtrikot: „Wir sind ja beides.“

res



# Urlaub vor der Haustür

Bad Oeynhausen



Sechs Wochen Sommerferien- endlich ausschlafen und Dinge unternehmen, für die sonst nur an Wochenenden Zeit ist. milkids gibt Tipps für Ausflüge – bekannte und weniger bekannte Ziele, die gar nicht so weit weg sind. Quasi vor der Haustür liegen. Eine Mischung aus Aktivität und Unterhaltung. Wenn Sie wollen, gehen Sie zu Fuß, fahren auf der Schiene und heben sogar ab, Sie tauchen weit ab in die Vergangenheit oder genießen süße Momente in der Jetztzeit. Warum denn in die Ferne schweifen . . .

Salz- und Zuckerland

## BLAU GESTREIFTE HIMBEERLUTSCHER



So manches Kind, das das Salz- und Zuckerland in Bad Oeynhausen verlässt, wird seinen Traumberuf gefunden haben. Zuckerbäcker soll's sein. Naschen und Bonbons kochen von Berufs wegen. Wunderbar.

Es hat schon was von anno dazumal, wenn man im Zuckerland das Kunst-

handwerk des Zuckerbäckers kennenlernen. In die Geheimnisse weicht an diesem Nachmittag unterhaltsam informativ Kevin ein. Während er eine Schar von Besuchern um einen Edeltahltisch gruppiert, blubbern gleich daneben zwei Kilo Zucker auf einem Gasherd bei 140 Grad. Die Temperatur muss stimmen, sonst ist die Masse zu weich oder umgekehrt ruckzuck hart, bevor sie verarbeitet werden kann.

Blaue Himbeerlutscher werden an diesem Nachmittag gewünscht. Kevin nimmt den Topf vom Herd und gießt die Zuckermasse auf den kalten Edeltahltisch. Eine Hälfte davon wird blau eingefärbt. Immer wieder wendet er die Masse, die jetzt wie ein riesiger Klecks Uhu aussieht, die kalte Oberfläche macht daraus einen Knetbatzen. Ohne Handschuhe geht aber nichts, denn der Klumpen hat immer noch 100 Grad.

Neben der blauen liegt noch eine trübe gelbliche Kugel. „Wie kriegen wir die nun schön weiß für unseren gestreiften Lutscher?“, fragt er in die Runde. „Mit Sahne!“, lautet ein Vorschlag. Der Experte: „Ich ziehe den Klumpen immer wieder in die Länge. Die Luft macht ihn weiß.“

Die Vorarbeiten sind erledigt, jetzt dürfen die Besucher ans Werk, ihren eigenen Lolli zu formen. Gedreht, spiralförmig, zum Herz oder kunstvoll zur Blume geformt werden die Klümpchen mit einem Stiel versehen. Gleich naschen geht aber nicht. Denn ein richtiger Lutscher ist er erst, wenn er richtig hart ist.

Info: Wer auf den Geschmack gekommen ist, kann immer sonn- und feiertags um 14 und 15 Uhr Lollis selber machen.



Aqua Magica

## MATSCHEN UND PLANSCHEN



Nach so viel Süßem kann Bewegung nicht schaden. Und da bieten sich in Bad Oeynhausen verschiedene Möglichkeiten an. Da wäre zum einen der Kurpark oder auch das Gelände des Landschafts- und Kulturparks Aqua Magica. Der wurde anlässlich der Landesgartenschau 2000 eröffnet und verbindet Bad Oeynhausen mit Löhne. Die magische Welt des Wassers in dem Park will an die Wurzeln der Region erinnern: mineralstoffreiches Wasser, das aus der Erde aufsteigt und die Kurregion begründet.

Auf dem Parkgelände der Aqua Magica kommen Erwachsene wie Kinder gleichermaßen auf ihre Kosten. In verschiedenen Arealen können die Jungen und Mädchen in eine Welt des Abenteuers, der Bewegung und des Vergnügens abtauchen. Da wäre gleich hinter dem Eingang das Labyrinth der Spiegel, wo verschiedene Spiegel sich in den Weg stellen und das eigene Abbild verzerren in ganz lang, ganz breit, ganz klein. Ein Spaß für die Kinder wie die Betrachter.

Eltern sollten beim Besuch der Aqua Magica vorgewarnt sein: Vorsichtshalber sollte an Wechselwäsche gedacht werden. Denn nicht nur am Wasserkrater, wo eine Fontäne bis zu 30 Meter hoch in den Himmel schießt, bleiben die Kids nicht immer trocken und sauber, sondern auch auf den

verschiedenen Spielplätzen. Da wäre zum einen neben den Wassergärten der Erlebnisraum „Trockener Bach“, der mit einer Wasserpumpe geflutet werden kann. Steine und Findlinge verlocken zum Klettern und wer trockenen Fußes über den Bach möchte, benutzt die Balancierbalken. Aber auch der Rutsch- und Fließgarten, bei dem die Kinder (ab 3 Jahren) eine 14 Meter lange Rutsche ins Tal nehmen können und im Sand landen, bedeutet größtes Vergnügen. Nicht hinab, sondern hinauf geht es im Himmelsgarten mit der Himmelschaukel und der Himmels-treppe - mit Blick auf das Wiehengebirge.

Info: Die Aqua Magica ist täglich von 9 Uhr bis Einbruch der Dunkelheit geöffnet, Wasserkrater und Wassergärten können bis 12. Oktober aufgesucht werden.





Fotos: Bibeldorf

## Bibeldorf

## 2000 UND MEHR JAHRE ZURÜCK

Wie lebten die Menschen damals zu Zeiten des Alten und Neuen Testaments? Das Bibeldorf in Rietberg führt mit seinen nachgebildeten Häusern, Exponaten und filmischen Animationen den Besuchern erlebbar vor Augen, wie die Welt und Umwelt der Bibel damals aussah. Auf einem Rundgang erfahren sie Einzelheiten zum Nahen Osten, besonders zu Israel und Palästina.

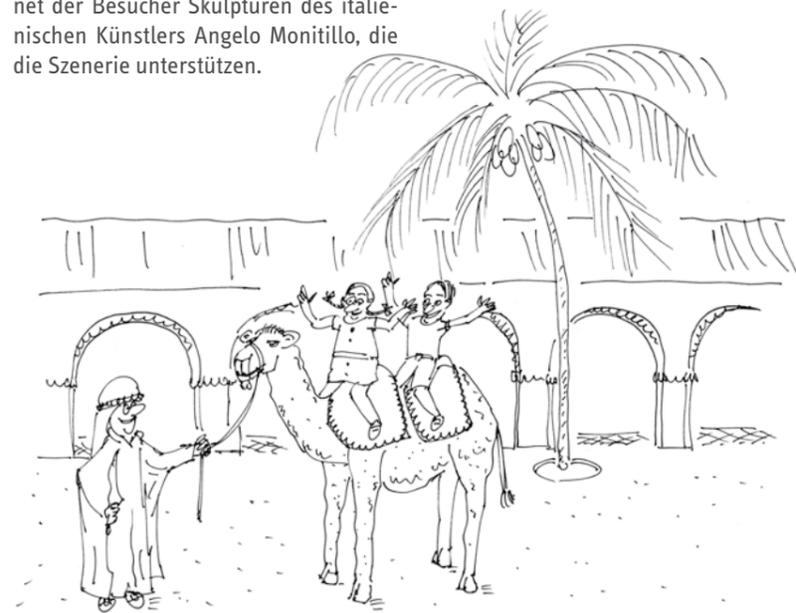
In seiner Form ist das Bibeldorf Rietberg einzigartig in Deutschland. „Weltweit gibt es nur noch drei weitere Einrichtungen mit ähnlichen Ansätzen - in den Niederlanden, USA und Israel“, erklärt Eva Fricke. Das Projekt wurde in der evangelischen Kirchengemeinde Rietberg 2003 begonnen - auf Initiative von Pfarrer Dietrich Fricke und seiner Frau Eva. Mit vielen Freiwilligen wurde in vielen tausend Stunden ein ehemaliges Klärwerksgelände umgestaltet. „Generations-, konfessions- und talentübergreifend engagieren sich hier Männer und Frauen, Jungen und Mädchen. Gerade erst haben wir eine Basilika fertigge-

stellt“, so die Religionspädagogin. Die Bauten und Mauern mit orientalischem anmutenden Bögen und Toren, Pflanzen und Exponate machen den Zeiteinsatz zurück realitätsnah erlebbar - mit allen Sinnen. Mit viel Liebe zum Detail erhält der Besucher Einblick in das Leben der Menschen in jener Zeit und macht es so begreifbar.

Beispielsweise mit dem großen Beduinenzelt im Nomadenlager aus gesponnenen und gewebten Ziegenhaaren oder dem Einraumhaus, in dem Mensch und Tier gemeinsam unter einem Dach lebten. Eine Synagoge ist ebenso zu besichtigen wie eine Töpferei und Zollstation, ein Römerhaus oder ein Garten mit biblischen Pflanzen. Beeindruckend ist auch das archäologische Ausgrabungsfeld. Auf dem gesamten Gelände begegnet der Besucher Skulpturen des italienischen Künstlers Angelo Monitillo, die die Szenerie unterstützen.

Das Bibeldorf ist ein außerschulischer Lernort, aber nicht nur für Schulklassen interessant. „Jährlich kommen mehr als 25.000 Besucher zu uns“, freut sich Eva Fricke: „Auf großes Interesse stoßen auch unsere lebendigen Museumstage und unser Orientalischer Advent.“

**Info:** In der Hauptsaison bis 3. Oktober ist das Bibeldorf dienstags bis sonntags von 14 bis 18 Uhr zu besichtigen. Die lebendigen Museumstage finden am 29. Juni, 31. August und 28. September von 14 bis 18 Uhr statt, am 12. Juli wird um 15 Uhr ein Kindermusical aufgeführt.



## Gartenschaupark

## SPIELZIMMER UNTER FREIEM HIMMEL

Wer in Rietberg mit Kindern unterwegs ist, für den ist ein Besuch des Gartenschauparks schon Pflicht. Das 40 Hektar große Gelände der Landesgartenschau von 2008 ist nach wie vor mit seinen Spiellandschaften und Spielzimmern, aber auch Themengärten und Staudenflächen sowie seinen Freizeitangeboten ein lohnendes Ausflugsziel. Hier befindet sich auch ein Hochseilklettergarten, eine Kombination aus Waldseilgarten und Mastenparcour.

Das Kinderparadies liegt im Parkteil Rietberg-Neuenkirchen. Auf diesem Areal befinden sich zum Beispiel die verschiedenen

Spielzimmer. Wie wäre es mit Trampolinspringen im grünen oder einem Beachvolleyballspiel im gelben Zimmer? In diesen Spielarealen wie auch dem roten mit dem Rutschen- und Kletterterminal dreht sich alles um Bewegung. „Bei schönem Wetter sind wir gerne hier“, verrät Gabi Lachmann aus Delbrück, während sie ihrer Tochter Ida aus der Riesenkugel hilft: „Die Kinder haben hier so viele Möglichkeiten zum Spielen.“

23 Meter hoch ist der Rutschenturm, der von Kindern und Erwachsenen erklimmt werden kann und einen prima Blick über das Parkgelände bietet. Der Rückweg kann dann

über die Treppe oder -noch schneller- zwei Röhrenrutschen genommen werden. Ob nun Wikingerschiff, Regenvorhang oder Barfußlehrpfad - im Gartenschaupark finden sich viele Angebote mit hohem Spaßfaktor. Nicht nur für Kinder.

**Info:** ganzjährig geöffnet bis zum Einbruch der Dunkelheit, im Sommer bis spätestens 22 Uhr. Einlass ist täglich von 6 bis 19 Uhr. Hunde und Fahrräder sind auf dem Parkgelände nicht erlaubt.

Fürstliche Hofreitschule

## DIE HOHE SCHULE DES REITENS



Foto: Madeleine Kann

Sie tragen so klangvolle Namen wie Raisulih el Hadi, Bonmot du Rio oder Maestoso Amata. Nicht nur der Name, die gesamte Erscheinung dieser Hengste strahlt Würde und Eleganz aus. Und wo wären solch edle Rösser passender untergebracht als in der Fürstlichen Hofreitschule in Bückerburg. „Nur 5 Hofreitschulen gibt es noch auf der Welt. Eine davon sind wir“, berichtet Diana Krischke nicht ohne Stolz. Ihr Vater Wolfgang, professioneller Pferdetrainer, ließ die hohe Schule 2004 wieder aufleben: „Nach Wien sind wir dem Ursprung nach die zweit-älteste Hofreitschule.“

Betritt man durch den Torbogen das Schlossgelände des Fürstenhauses Schaumburg-Lippe, gelangt man gleich links um die Ecke in die Originalstallungen von 1621. Hier befinden sich auch das Marstallmuseum

und die Sattelkammer der Hofbereiter. Die Pferdewissenschaftlerin sprudelt nur so, wenn es um die Hofreitschule wie auch die Beziehung zwischen Mensch und Pferd geht. 26 Pferde sind in den fürstlichen Boxen untergebracht, davon 18 Schulhengste. „Unsere Tiere stammen von 8 barocken Pferderassen. Diese Vielfalt ist einmalig“, sagt Diana Krischke: „Wien hat nur Lipizzaner.“ Diese Rasse ist in Bückerburg genau so vertreten wie der gepunktete Knabstrupperhengst namens Boxter, der aussieht wie Pippi Langstrumpfs Pferd „Kleiner Onkel“.

Da wäre noch Raisulih el Hadi, der 2005 von einer internationalen Jury zum Weltchampion der Berberpferde gekürt wurde. „Experten sagen, er sei das letzte Ritterpferd.“ Oder auch Bonmot, der mit seinen 23 Jahren ein Professor der Reitkunst ist. Er habe, so sagen

die Krischkes, schon vielen Elenen das Reiten im Damensattel beigebracht: „Er gehört noch lange nicht zum alten Eisen.“

Im benachbarten Reithaus aus dem Jahr 1609 können die Besucher die Pferde in ihrer Anmut und Grazie in Aktion erleben. Etwa 250 Vorführungen werden im Jahr in Bückerburg geboten. „Wir sind keine Reitshow, sondern ein lebendiges Pferdemuseum und wollen die Reitkunst des 17. und 18. Jahrhunderts näher bringen.“

**Info:** Das Marstallmuseum kann täglich von 10 bis 17 Uhr (außer 24.12., 25.12., 31.12 und 1.1.) besichtigt werden, samstags, sonntags und feiertags bis 17.30 Uhr. Vorführungen im Reithaus finden jeden Samstag und Sonntag statt.

Hubschraubermuseum

## READY FOR TAKE-OFF



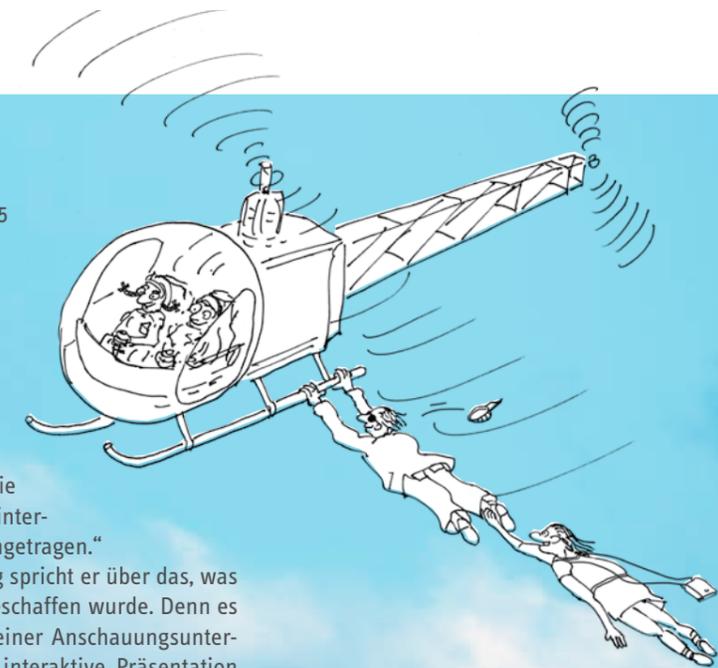
Foto: Madeleine Kann

Von 1 PS auf mehr als 500 Pferdestärken. Dieser Sprung ist in Bückerburg problemlos möglich. Denn nur wenige Meter vom Schloss entfernt liegt das Hubschraubermuseum, eines von Dreien weltweit. Der Burgmannshof, 1463 erstmals erwähnt, ist geradezu geschaffen für das Museum. Aus 1483 stammt nämlich die Flugschraube von Leonardo da Vinci, der mit dieser Zeichnung als Erfinder des Hubschraubers gilt.

Das Hubschraubermuseum ist das größte seiner Art in Europa. Dabei fing alles ganz klein an der Heeresfliegerwaffenschule in Bückerburg an und geht auf die Faszination des Hubschrauberpiloten Werner Noltemeyer für Drehflügler und Senkrechtstarter zurück. Seit dem Umzug in die Stadt ist die Sammlung für Besucher zugänglich. Schon von außen sind in dem gläsernen Anbau, der Voliere, Meilensteine in der Geschichte der Drehflügler zu sehen. Die Fülle an Ausstellungsmodellen ist enorm: 50 Drehflügler und über 1000 Komponenten und Modelle erzählen den großen Traum vom Fliegen.

Bodo Peters war 35 Jahre als Techniker bei den Heeresfliegern und hat seinen Enkeln schon viel über Hubschrauber erzählt. Diesmal zeigt er Lukas und Louis echte. „Die Sammlung wurde international zusammengetragen.“ Voller Hochachtung spricht er über das, was hier im Museum geschaffen wurde. Denn es wird keineswegs reiner Anschauungsunterricht geboten. Die interaktive Präsentation macht die Technik für jeden erleb- und verstehbar – spannend für Kinder wie Erwachsene.

Die Ausstellung zeigt auch die Menschen hinter der Entwicklung und erklärt, warum Hubschrauber so spektakulär starten, fliegen und landen. Für Lukas und Louis war es spannend in einem Hubschrauber zu sitzen.



Wer das Feeling eines Fluges noch mehr verinnerlichen möchte, kann dies am Simulator erleben. Also „Ready for take-off“.

**Info:** Das Hubschraubermuseum kann täglich von 10 bis 17 Uhr (außer 24.12, 25.12, 31.12 und 1.1.) besichtigt werden.

Draisine fahren

## AUF SCHIENEN RADELN



Nicht Kohle, nicht Strom- nein Knochengas ist gefragt, wenn man sich auf die Tour der früheren Extertalbahn begibt. Zwischen Rinteln Süd und Alverdissen ist die Strecke einem besonderen Fortbewegungsmittel vorbehalten: der Fahrradraisine.

Radfahren auf Schienen ist hier von April bis Oktober möglich. Ein Vergnügen für maximal vier Personen pro Draisine. Rechts und links nehmen die Fahrer auf Rädern Platz. Zwischen beiden ist eine Sitzbank montiert, auf der noch zwei weitere Personen kutschiert werden können. Der doppelte Antrieb und eine 7-Gang-Schaltung sind nützlich, denn der Hinweg steigt langsam aber stetig an. Immerhin sind bis Alverdissen auf insgesamt 18 Kilometern 200 Höhenmeter zu überwinden.

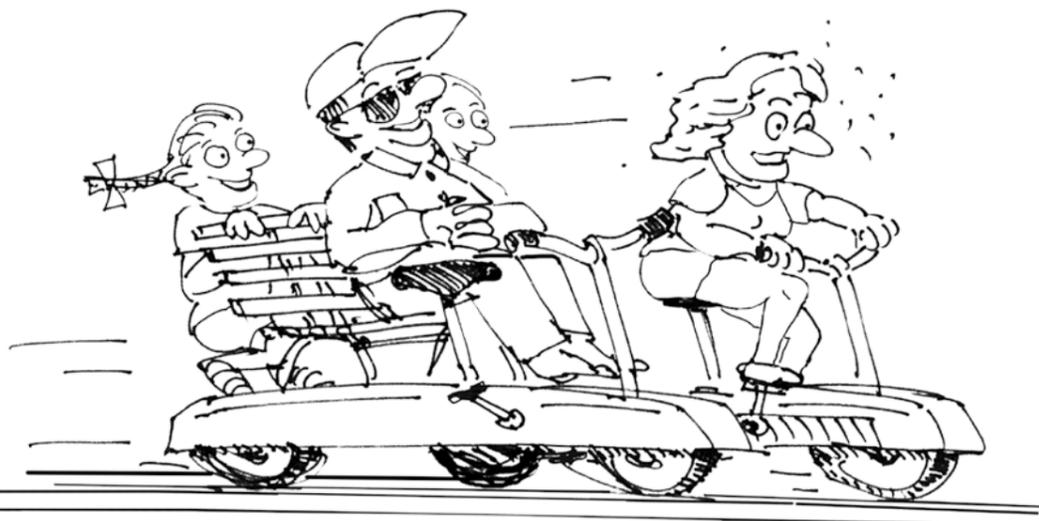
Sobald man den Bahnhof Rinteln verlässt, geht es keineswegs nur platt geradeaus. Vielmehr schlängelt sich die Strecke durch das Tal der Exter und führt vorbei an grasenden Schafen und Kühen. Natur pur, nicht kitschig, sondern real und mit hohem Spaßfaktor, wenn man mit 6 km/h auf den Schienen von Niedersachsen nach Nordrhein-Westfalen und zurück strampelt. Hier und da streift man die Gärten und Grundstücke von Anwohnern. Und auch der Straßenverkehr auf der Extertaler Straße muss kurzfristig ruhen, wenn eine Draisine die Straße passiert. „Das ist wirklich lustig und es wird freundlich gewunken“, meint Thomas Plöger, der mit seiner Familie die Tour

unternommen hat.

Wem unterwegs die Puste ausgeht oder eine Pipipause braucht, kann die Fahrt mehrfach unterbrechen. „Draisine einfach von der Schiene nehmen, parken und Pause machen“, so Plöger. Nach etwa 3 Stunden ist der Zielpunkt Alverdissen erreicht. Und hier sollten die Ausflügler je nach Wetter und Lust auch noch Zeit einplanen, denn Alverdissen hat neben einem Schloss auch noch ein Schwimmbad, eine lohnende Erfrischung vor der Rückfahrt. Für Draisinenfahrer ist der Besuch übrigens kostenlos, Gutscheine gibt es am Bahnhof. Aber dann sollten alle die Uhr im Blick haben. Denn bis 17 Uhr müssen die Draisinen wieder im Depot in Rinteln sein. Aber zum Glück geht es dann bergab.

**Gut zu wissen:** Babys und Kleinkinder können in mitgebrachten Kindersitzen, die mit Gurten gesichert werden, mitfahren. Hunde müssen während der Fahrt angeleint werden. Für Rollstuhlfahrer steht eine spezielle Fahrradraisine, die vom Studiengang Produktentwicklung der Fachhochschule Bielefeld entwickelt wurde, zur Verfügung. Und ganz neu ist die Elektrodraisine, die bis zu 300 Prozent Trittkraftverstärkung bietet.

Die Strecke ist immer nur in eine Richtung befahrbar. Gestartet wird zwischen 9 und 11.30 Uhr in Rinteln, nach Rinteln zurück geht es ab 14 Uhr, späteste Rückkehr ist 17 Uhr.



Wandern auf dem Patensteig

## ÜBER STOCK UND ÜBER STEIN

Ein Erlebnis für Erwachsene wie Kinder ist unbestritten eine Wanderung auf dem Patensteig. Sie kann auf eigene Faust unternommen werden, denn der Wanderweg, der als natur-historischer Pfad angelegt wurde, ist gut ausgeschildert. Was diese Strecke so reizvoll macht: Sie verbindet drei der vier größten Extertaler Wasserfällen.

Die Wanderung führt in einen wahren Märchenwald, wie Kinder den urwüchsigen Patensteig gerne umschreiben. „Es ist ein besonderes Naturerlebnis und das zu jeder Jahreszeit“, wirbt Hans Böhm vom Patensteig-Team. Die Vielfalt, die die Natur hier bereit hält, macht den Patensteig so attraktiv: die Abwechslung zwischen Waldpfaden und Feldwegen, die geformte Landschaft mit Schluchten und Steigungen sowie die unzähligen Findlinge. Die Vielzahl an eiszeitlichen, teilweise riesigen Brocken sei einzigartig, so Böhm.

Die Wanderer bewegen und begegnen sich auf schmalen Pfaden, die von der Natur vorgegeben sind. Ein Blick nach unten ist immer angeraten. Stolpergefahr. „Trittsicherheit ist erforderlich“, rät Böhm. Und Thomas Plöger, der den Patensteig das erste Mal erwanderte, urteilt: „Die Strecke ist ganz toll. Hier können auch Kinder ein schönes Stück Natur erleben.“

Für sie ist die Route –manchmal nur trampelpfadbreit– ein riesiger Abenteuerspielplatz. Nicht zuletzt wegen des Wassers. Der Rundwanderweg in Extertal führt zu drei Wasserfällen: Rickbachfall, Wasserfall im Hilkersiek und Wasserfall am Fahrenbach. Je nach Wetterlage und Jahreszeit führen sie unterschiedlich Wasser. „Im Winter bei anhaltendem Frost bietet sich ein ganz besonderes Naturschauspiel, wenn das Wasser zu Eis erstarrt und spektakuläre Formen bildet“, schwärmt Hans Böhm und er prophezeit: „Wer einmal da gewesen ist, den zieht es immer wieder hin – ganz gleich zu welcher Jahreszeit.“ Stimmt.

**Infos:** Festes Schuhwerk werden für die sechs Kilometer lange Wanderstrecke dringend empfohlen. Sie beginnt am Parkplatz an der Straße „Im Siek“ in Extertal-Fütig. Der Patensteig ist für Kinderwagen untauglich. Etwa 2,5 Stunden müssen für die sechs Kilometer lange Strecke eingeplant werden.





## Fußballgolf

## DAS RUNDE MUSS INS RUNDE

Fußball wird mit dem Fuß gespielt, Golf mit einem Schläger. Aber wie spielt man Fußballgolf? Fußball mit dem Golfschläger oder wird der Golfball mit dem Fuß eingelocht? Fußballgolf ist eine Mischung aus beiden Sportarten, wobei ein Fußball auf verschiedenen Bahnen mit verschiedenen Schwierigkeitsgraden mit dem Fuß eingekickt oder besser eingelocht werden muss. Noch nie gesehen?

Fußballgolf ist eine neue Trendsportart, die seit 2012 auch in Detmold direkt neben dem Flugplatz gespielt werden kann. Und wer hat's erfunden? „Die Schweden und Dänen sind Vorreiter. Von dort ist es nach Deutschland gekommen“, sagt Betreiber Christian Manier. In der Sportart werden bereits Meisterschaften ausgetragen wie gerade erst im Mai auf der 50.000 Quadratmeter großen Detmolder Anlage die Europameisterschaft.

Die insgesamt 18 Bahnen, die mit verschiedenen Hindernissen bestückt sind, haben eine Länge zwischen 30 und 220 Meter. Und jede hat ihre eigenen Anforderungen, mal windet sich der Parcours, mal geht es im rechten Winkel ums Eck, mal muss der Ball über viele Meter vom Grün in ein Netz gezirkelt, mal durch einen Betonring geschossen werden. Die Gesamtstrecke aller Bahnen beträgt ca. 2,2 Kilometer. Und da ist man schon mal 2 Stunden auf dem Platz unterwegs.

Nicht die Härte eines Schusses ist bei diesem Spiel entscheidend, sondern vielmehr Technik und Feingefühl, um das Leder mit möglichst wenigen Schüssen am Ende der Bahn einzulochen. Wie beim Golf gibt es auch bei der Fußballvariante für jede Bahn eine Par-Angabe. „Fußballgolf ist ein idealer Familiensport, der gemeinsam von Groß und Klein betrieben werden kann“, meinen Astrid und Christian Schechinger, die mit ihren Söhnen Maximilian und Jonas immer wieder gerne auf dem Grün an der Volkwinstraße sind. „Es ist einfach schön, gemeinsam aktiv zu sein. Wir genießen aber auch die Spätsommerabende an der Strandbar.“

Doch vor der Belohnung gilt es die verschiedensten Hindernisse zu überwinden - mit möglichst wenigen Versuchen. Und nicht immer liegen die vermeintlichen Fußballprofis vorn. Ein Spiel also mit besten Voraussetzungen für spannende und ausgelassene Familienduelle.

**Infos:** Saison ist von Mitte März bis etwa Mitte November, Startzeiten sind montags bis freitags von 12 bis 18.30 Uhr sowie samstags, sonn- und feiertags von 10 bis 18.30 Uhr. Wichtig: Das Gelände nicht mit Stollenschuhen betreten, sondern mit normalem Schuhwerk bzw. Sportschuhen.



## Greifvogelwarte Berlebeck

## ADLERN VERPFLICHTET

Von fliegenden Bällen zu ganz anderen „Fliegern“. Nur sechs Kilometer Luftlinie liegen zwischen dem Gelände am Flugplatz Detmold und der Adlerwarte Berlebeck, der größten und ältesten Greifvogelwarte Europas. Die Anlage, gegründet 1939, beherbergt über 180 verschiedene Greifvögel.

Wo präsentiert sich einem schon mal aus nächster Nähe ein Steinadler in voller Pracht und Schönheit und wo begegnet einem beim Spaziergang ein Geier? In der Adlerwarte Berlebeck gehört das zum Konzept. Sie wirbt mit dem Slogan: zum Greifen nah. Hier gilt es nicht, Falken, Eulen oder Milane nur in einer Voliere zu beobachten, sondern vielmehr auch live in Aktion und aus nächster Nähe zu bestaunen.

Zweimal täglich, in den Sommermonaten dreimal, können die Besucher die Flugkünste der Greifvögel live miterleben. Diese Flugvorführungen hinterlassen nicht nur bei den Kindern bleibenden Eindruck. Es hat schon etwas ungemein Majestätisches, wenn die Weißkopfadlerdame ihre Schwingen ausbreitet und zum Flug über den Teutoburger Wald ansetzt, um dann nach einer großen Schleife über die Köpfe der Besucher hinweg wieder genau auf der Faust des Falkners zu landen. Ihr Name ist Programm: Diva. Und Diva wie die anderen Greifvögel zeigen gerne, was sie können.

46 Vogelarten aus aller Welt können in Berlebeck bestaunt werden. Aber die Warte ist nicht nur Ausstellungsgelände für Greifvögel, sondern leistet auch wichtige Arbeit. Sie hat sich in der Zucht international einen Ruf erarbeitet und unterstützt den „Parque Condor“ in Ecuador bei der Aufzucht und Wiedereingliederung des Andenkondors. Und vor Ort kümmert sich das Team von Klaus Hansen um verletzte oder verwaiste Tiere aus der freien Natur. Auf der Pflegestation werden die „Unglücksraben“ so lange aufgezogen, bis sie sich in der Natur wieder selbst versorgen können.

Die Adlerwarte ist ein Ausflugsziel für die ganze Familie. Im neugestalteten Lehr- und Informationszentrum erfahren die Besucher viel über Brut, Aufzucht, Haltung und Training von Greifvögeln. Neben dem Naturlehrpfad finden Kinder auch auf dem Abenteuerspielplatz und dem Streichelzoo viele Möglichkeiten der Beschäftigung und des Spiels.

**Gut zu wissen:** Öffnungszeiten bis 15. November täglich von 9.30 bis 17.30 Uhr, Freiflugprogramm 11 und 15 Uhr (bis 15. November) sowie 16.30 Uhr (bis 15. September). Hunde haben keinen Zutritt. Die Adlerwarte Berlebeck feiert ihr 75-jähriges Bestehen am 22. Juni ab 13 Uhr mit einem Familienfest.





## DIE WELT IM BUCH

Wer ist in der Wüste zu Hause? Wie sieht es am Nordpol aus? Welche Tiere leben am Grund des Meeres? Schon kleine Kinder interessieren sich für die große weite Welt in ihrer ganzen Vielfalt. Mit diesem Papp-Bilderbuch von Ole Könnecke lernen sie die richtigen Wörter dazu. Es lenkt den Blick auf die typischen Landschaften unserer Erde mit ihren natürlichen Besonderheiten, ihren Pflanzen und Tieren und zeigt, wie Menschen in ganz anderen Umgebungen leben. In den zugleich präzise und liebevoll gezeichneten Bildern stecken kleine Geschichten, die zum Erzählen und Weiterfragen anregen.

Ole Könnecke  
**Das große Bilderbuch der ganzen Welt**

20 Seiten gebunden, Hanser Verlag  
ISBN 978-3-446-24299-9  
ab 3 Jahren, 14,90 Euro



## EIN TROPFEN GEHT AUF REISEN

In »Das Regenfest« wird der Regen zum Leben erweckt, denn was für die Menschen auf der Erde nur ein Regenschauer ist, gilt bei den Regentropfen als großes Fest. So beginnt die bedeutende Reise des Wassers, bei der auch der kleine Wassertropfen Fluwi wichtig ist. Wer seinen Kindern eine spannende Geschichte über das Wasser erzählen möchte, der ist bei »Fluwis Reise« gut aufgehoben, denn der kleine Wassertropfen erzählt die Reise aus seiner Sicht.

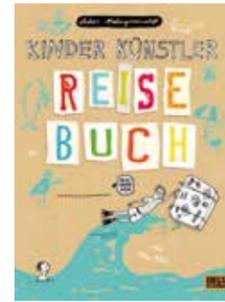
Stefanie Messing August Gral  
**Das Regenfest**  
24 Seiten gebunden  
Papierverzierer Verlag  
ISBN 978-3-944544-10-6  
ab 4 Jahren, 14,95 Euro



## GANZ SCHNELL

Was haben ein Krokodil und ein U-Boot gemeinsam? Was eine Libelle und ein Feuerwehrauto? Sie sind gleich schnell! Wie schnell aber ist schnell? Beeindruckende Bilder im Retrostil zeigen gleich schnelle Lebewesen und Fahrzeuge. So entsteht ein phänomenales, außergewöhnliches und verblüffendes Buch zum Thema Geschwindigkeit. Hier erfährt man nicht nur, wie viele Kilometer pro Stunde Fahrrad, Flugzeug und Gepard erreichen können, man bekommt auch ein Gefühl dafür, wie schnell diese Tiere und Fahrzeuge im Vergleich zueinander sind.

Cruschiform  
**Schneller?!**  
64 Seiten gebunden  
Verlag Sauerländer  
ISBN 978-3737350785  
ab 5 Jahren, 15,99 Euro



## REISETAGEBUCH

Mit dem Kinder Künstler Buch geht es auf Reisen – ein Buch, das am allerschönsten ist, wenn es nach den Ferien im Frühjahr, Sommer, Herbst oder Winter fix und fertig ausgefüllt ist - dann wird es zum echten Erinnerungsbuch. Mit Check-Listen vor der Reise und nach der Reise, 160 kreativen Kritzelbuchseiten, einem Reisetagebuch und Kofferanhängern und Postkarten auf den Innenklappen.

Labor Atelieregemeinschaft Kinder  
**Künstler Reisebuch**  
222 Seiten  
Beltz & Gelberg  
ISBN 978-3-407-79569-4  
ab 6 Jahre, 12,95 Euro

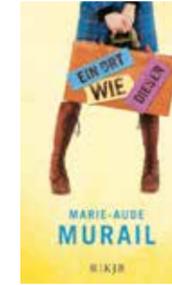


## FABELHAFTES GESCHICHTE

„Alle Flüge sind ersatzlos gestrichen!“, sagt der Hund vom Sicherheitsdienst. Und so sitzen der Panda, der Affe, die Gans, der Tiger und die beiden Schafe am Flughafen fest. Aber wieso ist eigentlich das ganze Gebäude verlassen? Nicht nur auf diese Frage hat der Hund keine Antwort.

Dann taucht ein feuerrotes Tier auf und stellt sich als Fuchs vor. Mit ihm erleben die Tiere endlich mal was – und dank all der tollen Sachen aus dem Duty Free Shop lässt sich eine knallige Party feiern.

Ulrich Hub  
**Füchse lügen nicht**  
144 Seiten, gebunden  
Carlsen Verlag  
ISBN 978-3-551-55649-3  
ab 8 Jahren, 12,90 Euro



## GEGEN EGOISMUS

Endlich ist Cécile Lehrerin! Mit zitternden Knien steht sie nun 18 Erstklässlern gegenüber. Sie muss ihnen einfach nur lesen beibringen. Einfach? Nicht für die schüchterne Cécile. Die Kinder sind wild, die Eltern fordernd, der kleinen Schule droht die Schließung ... und dann verliebt sich Cécile auch noch Hals über Kopf. Da sind mittelschwere Katastrophen vorprogrammiert! Um der Schule, den Kindern und sich selbst zu helfen, muss Cécile ihre Angst besiegen. Und damit beginnt sie genau jetzt!

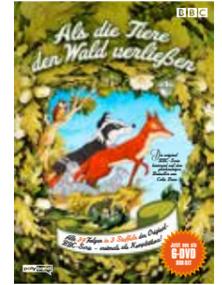
Marie-Aude Murail  
**Ein Ort wie dieser**  
416 Seiten gebunden  
S. Fischer KJB  
ISBN 978-3-596-85627-5  
ab 12 Jahren, 16,99 Euro



## GROSSER AUFTRITT

Käfermädchen Luna hat nur einen Wunsch: Sie möchte beim großen Talentwettbewerb der Tiere mitmachen. Doch nach den Regeln darf sie dort nur mit dem Talent ihrer Familie auftreten. Und die ist dafür bekannt, dass sie sich mit einem stinkenden Pups gegen ihre Feinde verteidigt! Aber ob sie damit auch die Jury beeindrucken wird? Luna ist verzweifelt. Dabei hat sie ein eigenes, viel schöneres Talent! Sie kann tolle Schattentiere an die Wand zaubern. Vielleicht haben ja ihre Freunde den rettenden Plan, wie sie doch noch ihren großen Auftritt haben kann ...

Christian Matzerath  
**Das Supertalentier-Lunas großer Auftritt**  
Lübbe Audio Hörbuch  
2 CD, 152 Minuten  
ISBN 978-3-7857-4975-3  
12,99 Euro



## BEDROHTER LEBENSRAUM

Als die Menschen ihren Wald zerstören und damit ihre Lebensgrundlage vernichten, beschließen die Tiere, sich zu solidarisieren und gegenseitig zu helfen. Mit dem Fuchs als Anführer brechen Eule, Otter, Krähe, Wiesel, Kröte und die anderen in Richtung Weißhirschkamp auf, wo sie eine neue Bleibe finden. Sie erleben unterwegs, und später dort, viele gefährliche Abenteuer. Der komplette Zeichentrickserien-Klassiker nach dem gleichnamigen Buch von Colin Dann auf 6 DVDs.

**Als die Tiere den Wald verließen**  
DVD Komplettbox, ca. 975 Min.  
polyband  
FSK 0, ca. 19,99 Euro



## AUF ENTDECKERTOUR

Passend zum 800-jährigen Stadtjubiläum bringt der tpk-Verlag „Das große Bielefeld-Wimmelbuch“ heraus. Die kleinsten Leser gehen mit Mila und Ben auf Entdeckungsreise durch die Stadt am Teuto. Sie besichtigen die Sparrenburg, gehen zum Jahnplatz, zum Siggie oder ins Wiesenbad, besuchen das Bauernhaus-Museum ebenso wie den Tierpark Olderdissen und den Bürgerpark. Alles Orte und Plätze in Bielefeld, die Kinder kennen oder unbedingt mal besucht haben sollten.

Im Wimmelbuch gibt es wenig zu lesen, dafür umso mehr zu entdecken. Die Bielefelder Illustratorin Carmen Hochmann hat die verschiedenen Szenerien mit ganz viel Leben gefüllt – hinschauen, suchen und erkennen.

Carmen Hochmann / Roland Siekmann  
**Das große Bielefeld-Wimmelbuch**  
16 Seiten gebunden, tpk-Regionalverlag,  
ISBN 3-936359-56-3, von 2-6 Jahren, 12,80 Euro



### TINKERBELL UND DIE PIRATENFEE

Start: 12. Juni

Mit TinkerBell und die Piratenfee sticht das neueste Feen-Abenteuer in See und nimmt die Zuschauer in dem Disneyfilm mit in die verborgene Welt der Piraten. Als eine missverstandene Fee namens Zarina den wichtigen Feenglanz aus dem Tal der Feen stiehlt und fortfliegt, um sich mit den durchtriebenen Piraten vom Schädelfels zu verbünden, müssen sich Tinkerbell und ihre Freunde bei der Suche nach Zarina auf das größte Abenteuer ihres Lebens begeben, um den Feenglanz zurück an seinen rechtmäßigen Platz zu bringen. Doch während ihrer Jagd auf Zarina wird Tinkerbells Welt plötzlich auf den Kopf gestellt, denn sie und ihre Freundinnen stellen fest, dass ihre jeweiligen Talente vertauscht wurden und sie in einem Rennen gegen die Zeit den Feenglanz zurückholen müssen, um das Tal der Feen zu retten.



### DIE KARTE MEINER TRÄUME

Start: 10. Juli

Der kleine Junge T.S. Spivet lebt mit seinen Eltern, seiner Schwester Gracie und seinem Bruder Layton auf einer abgelegenen Ranch in Montana. T.S. Spivet ist hochbegabt und hat eine Leidenschaft für die Wissenschaft. Für seine Erfindung eines Perpetuum mobile wird er mit dem renommierten Baird Price des Smithsonian Institut in Washington ausgezeichnet.

Um diesen Preis persönlich entgegenzunehmen, hinterlässt er seiner Familie eine Notiz und fährt mit einem Güterzug quer durch die USA.

In Washington hingegen ahnt niemand, dass der glückliche Gewinner des Baird Preises ein 10-jähriger Junge mit einem sehr dunklen Geheimnis ist.



### RICO, OSKAR UND DIE TIEFERSCHATTEN

Start: 10. Juli

Auf der Suche nach einer Fundnadel trifft der wenig begabte Rico aus Berlin den zwei Jahre jüngeren, hochbegabten Oskar und die beiden Jungs werden Freunde fürs Leben. Gemeinsam gehen sie quer durch Berlin auf Verbrecherjagd. Sie sind dem berüchtigten Entführer Mister 2000 auf der Spur. Doch dann ist eines Tages Oskar plötzlich verschwunden und Rico muss seinen ganzen Mut zusammennehmen, um sich auf die Suche nach seinem Freund zu machen. . .

Der Film basiert auf den beliebten RICO-Büchern (Carlsen Verlag) des renommierten und vielfach für sein literarisches Schaffen ausgezeichneten Kinderbuchautoren Andreas Steinhöfel. Die Filmbewertungsstelle zeichnete Rico, Oskar und die Tieferschatten mit dem Prädikat „besonders wertvoll“ aus.



### DRACHENZÄHMEN LEICHT GEMACHT

Start: 24. Juli

Der spannende zweite Teil der epischen Trilogie Drachenzähmen leicht gemacht bringt uns zurück in die fantastische Welt von Hicks und Ohnezahn - fünf Jahre später, nach dem die beiden die Drachen und Wikinger auf der Insel Berk zusammengeführt haben. Während Astrid, Rotzbakke und der Rest der Gang sich gegenseitig im Drachenrennen herausfordern, fliegen die unzertrennlichen Freunde Hicks und Ohnezahn durch die Lüfte, um neue Welten zu entdecken. Als die beiden eine versteckte Eishöhle finden, in der hunderte neue wilde Drachen und der mysteriöse Drachenreiter zuhause sind, geraten sie in einen Kampf, den Frieden auf Berk zu bewahren. Hicks und Ohnezahn müssen zusammenhalten. Dabei erkennen sie, dass sie nur zusammen die Kraft haben, die Zukunft für die Menschen und Drachen zu verändern.



**Bielefeld hat viele Traditionen. Eine davon sind wir.**



Seit 1825 sind wir hier zu Hause – für Bielefeld und alle Bielefelderinnen und Bielefelder. Mit persönlichem Engagement für die Anliegen unserer Kundinnen und Kunden. **Bielefelds Partner in Sachen Geld: Sparkasse.**

www.sparkasse-bielefeld.de

## 01. Juni

### Draußen

10.00-18.00 Uhr  
**Museumsfest mit Ringofenbrand**  
Kindertheater, Ziegeleimuseum Lage  
www.lwl.org

10.00-18.00 Uhr  
**Sparrenmobil, Rundfahrt zu Bielefelds touristischen Höhepunkten**  
www.mobiel.de

10.30 Uhr  
**Spaziergang durch die ländlichen Gärten**  
www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de

11.00-18.00 Uhr  
**Bielefelder Integrale, Integrationsfest, Zusammen leben in Vielfalt**  
Ravensberger Park  
www.bi-integrale.de

11.00-18.00 Uhr  
**Weltspieletag**, Gartenschauпарк  
www.gartenschauпарк-rietberg.de

14.00-18.00 Uhr  
**Kinderfest Gut Bustedt**, Hiddenhausen  
www.wittekinds-Kultur.de

15.30 Uhr  
**Räuber Hotzenplotz**, Natur- und Freilichtbühne Borgholzhausen  
www.borgholzhausen.de

### Dringen

11.00 Uhr  
**„Der kleine Klabaوترmann“**  
Märchen für einen Schauspieler und Klarinettenquintett, Aula Johannes-Brahms-Schule Detmold  
www.johannes-brahms-schule.de

15.00 Uhr  
**Pu der Bär**, Theater Paderborn  
www.theater-paderborn.de

16.00 Uhr  
**Der dicke fette Pfannkuchen**  
Gemeindehaus Neustädter Kirchengemeinde, Papenmarkt Bielefeld  
www.poetisches-puppentheater.de

## 02. Juni

### Dringen

17.00 Uhr  
**Ringetje, Richard Wagners »Ring des Nibelungen«** für Kinder ab 8 Jahre in 90 Minuten, Stadttheater Bielefeld  
www.theater-bielefeld.de

## 03. Juni

### Draußen

15.00-17.00 Uhr  
**Insektensafari, Naturforscherprogramm**  
Gartenschauпарк Rietberg, für Kinder von 6-9 Jahren, Anmeldung  
www.gartenschauпарк-rietberg.de

20.00-22.00 Uhr  
**Dox City**, Maskentheater mit Schülern, Lehrern und Orchesterschule des CJD Gymnasiums und Versmoldern  
www.versmold.de

### Dringen

11.00 Uhr  
**Ringetje, Richard Wagners »Ring des Nibelungen«** für Kinder ab 8 Jahre in 90 Minuten, Stadttheater  
www.theater-bielefeld.de

15.00-18.00 Uhr  
**Lötwerkstatt**, Vorkenntnisse nicht notwendig, Kinder von 12-15 Jahren, Anmeldung, Heinz Nixdorf MuseumsForum Paderborn  
www.hnf.de

16.00 Uhr  
**Wie sich Hähnchen & Hühnchen die Körner teilten**, Niekamp Theater Company, Kultur- und Kommunikationszentrum Sieker  
www.poetisches-puppentheater.de

## 04. Juni

### Draußen

17.00 Uhr  
**Ronja Räubertochter**  
www.freilichtbuehne-boekendorf.de

20.00-22.00 Uhr  
**Dox City**, Maskentheater mit Schülern, Lehrern und Orchesterschule des CJD Gymnasiums und Versmoldern  
www.versmold.de

### Dringen

16.00 Uhr  
**Wie sich Hähnchen & Hühnchen die Körner teilten**, Niekamp Theater Company, Kultur- und Kommunikationszentrum Sieker  
www.poetisches-pupentheater.de

16.00-18.00 Uhr  
**Fashion Talks, Farbenrausch, Schablonen am Computer entwerfen und T-Shirt gestalten**, Heinz Nixdorf MuseumsForum Paderborn, Anmeldung  
www.hnf.de

17.00 Uhr  
**Hör mal zu! Deutsch-türkisches Vorlesen mit Bilderbuchkino**, Kinder ab 4 Jahren  
www.stadtbibliothek-bielefeld.de

## 05. Juni

### Draußen

15.00-16.30 Uhr  
**Kinder schleudern Honig**, Führung mit Programm, Anmeldung  
www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de

15.00-17.00 Uhr  
**Insektensafari, Naturforscherprogramm**  
Gartenschauпарк Rietberg, für Kinder von 6-9 Jahren, Anmeldung  
www.gartenschauпарк-rietberg.de

### Dringen

15.30-17.30 Uhr  
**Süße Früchte – Es ist Erdbeerzeit** für Kinder von 6-9 Jahren, Anmeldung  
www.bielefelder-bauernhausmuseum.de

17.00 Uhr  
**Vorlesezeit Türkisch-Deutsch** für Kinder ab 4 Jahren, Stadtbibliothek  
www.stadtbibliothek-bielefeld.de

19.00 Uhr  
**Alles erlaubt? Illegales Downloaden von Musik durch Kinder und Jugendliche**, Vortrag Prof. Dr. Hans Bäßler für Eltern und Pädagogen, Heinz Nixdorf MuseumsForum Paderborn  
www.hnf.de

## 06. Juni

### Draußen

11.00-22.00 Uhr  
**Pfingstkirmes Gütersloh**, Marktplatz  
www.guetersloh.de

### Dringen

16.00-18.00 Uhr  
**Wandtattoos, Motive am PC gestalten und auf Klebefolie drucken**, für Kinder von 8-12 Jahren, Heinz Nixdorf MuseumsForum Paderborn, Anmeldung  
www.hnf.de



Ihre Termine für den Veranstaltungskalender an [termine@milkids.de](mailto:termine@milkids.de)

16.00-17.00 Uhr  
**Lesezwerge - Vorleseaktion für 4-7-jährige Kinder**, Stadtbibliothek  
www.bibliothek.herford.de

16.00-17.30 Uhr  
**Geheimschriften, Meister der Verschlüsselung**, für Kinder von 7-12 Jahren, Heinz Nixdorf MuseumsForum Paderborn, Anmeldung  
www.hnf.de

16.00-18.00 Uhr  
**Lichtmalen, mit LED-Lichtern und Kamera**, für Kinder von 8-12 Jahren, Heinz Nixdorf MuseumsForum Paderborn, Anmeldung  
www.hnf.de

# 07. Juni

## Draußen

10.00-18.00 Uhr  
**Sparrenmobil, Rundfahrt zu Bielefelds touristischen Höhepunkten**  
[www.mobiel.de](http://www.mobiel.de)

10.00-24.00 Uhr  
**Internationaler Luftzirkus, Flugschau von Modellflugzeugen und Nachbauten von Düsenjets mit Nachtflug**, Emswiesen Harsewinkel  
[www.luftzirkus.com](http://www.luftzirkus.com)

11.00-22.00 Uhr  
**Pfingstkirmes Gütersloh**, Marktplatz  
[www.guetersloh.de](http://www.guetersloh.de)

16.00 Uhr  
**Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer**  
 Freilichtbühne Schloß Neuhaus  
[www.flbsn.de](http://www.flbsn.de)

## Drinne

11.00 Uhr  
**Vorlesen ohne Grenzen**, für Kinder ab 4 Jahren, in deutscher und türkischer Sprache, Stadtbibliothek Sennestadt  
[www.stadtbibliothek-bielefeld.de](http://www.stadtbibliothek-bielefeld.de)

11.00-13.00 Uhr  
**Kinderkunstatelier im Marta, Entdeckertour durch die Ausstellungen und Workshop**, ab 6 Jahre  
[www.marta-herford.de](http://www.marta-herford.de)

11.00-13.00 Uhr  
**Smartphone-Fotoworkshop, Porträtfotografie**  
 für Kinder von 12-14 Jahren  
[www.historisches-museum-bielefeld.de](http://www.historisches-museum-bielefeld.de)

11.00-16.00 Uhr  
**Blau, bunt und schöngefärbt! Vielfalt der Färbepflanzen – Mitmachprogramm für Kinder und Erwachsene**  
[www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de](http://www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de)

12.00 Uhr  
**Hack&Lack, Gestalten von Leinwänden mit Sprühdose**, für Kinder ab 10 Jahren, Kreativzentrum Anne Frank  
[www.fmc-minden.de](http://www.fmc-minden.de)

14.00-17.00 Uhr  
**Tiere und Figuren aus Ziegelrohlingen gestalten**, für Kinder von 7-11 Jahren, Ziegeleimuseum Lage, Anmeldung  
[www.lwl.org](http://www.lwl.org)

16.00 Uhr  
**Tischlein deck dich**, für Kinder ab 4 Jahre, Niekamp Theater Company, Kultur- und Kommunikationszentrum Sieker  
[www.poetisches-puppentheater.de](http://www.poetisches-puppentheater.de)

## SPARRENMOBIL



© moBiel / Veit Mette

Das Sparrenmobil steuert jeweils samstags, sonntags und an Feiertagen markante Orte und Sehenswürdigkeiten in Bielefeld an.

19.00 Uhr  
**Präsentation der Theaterballettschule**, vom Kindertanz über Modernen Tanz zum Klassischen Tanz für Zuschauer ab 5 Jahre, Stadttheater  
[www.theater-bielefeld.de](http://www.theater-bielefeld.de)

# 08. Juni

## Draußen

10.00-18.00 Uhr  
**Sparrenmobil, Rundfahrt zu Bielefelds touristischen Höhepunkten**  
[www.mobiel.de](http://www.mobiel.de)

10.00-18.00 Uhr  
**Internationaler Luftzirkus, Flugschau von Modellflugzeugen und Nachbauten von Düsenjets**, Emswiesen Harsewinkel  
[www.luftzirkus.de](http://www.luftzirkus.de)

11.00-22.00  
**Pfingstkirmes Gütersloh**, Marktplatz  
[www.guetersloh.de](http://www.guetersloh.de)

12.00 Uhr  
**Internationales Fest der Begegnung im Neuhäuser Schlosspark**  
[www.paderborn.de](http://www.paderborn.de)

14.00-19.00 Uhr  
**Pader-Kultour**, Kulturpromenade von den Quellen bis zur Mündung der Pader  
[www.paderborn.de](http://www.paderborn.de)

15.30 Uhr  
**Der Räuber Hotzenplotz**, Freilichtbühne  
[www.borgholzhausen.de](http://www.borgholzhausen.de)

16.00 Uhr  
**Ronja Räubertochter**  
[www.freilichtbuehne-boekendorf.de](http://www.freilichtbuehne-boekendorf.de)

16.00 Uhr  
**Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer**  
 Freilichtbühne Schloß Neuhaus  
[www.flbsn.de](http://www.flbsn.de)

16.00 Uhr  
**Nils Holgersson**  
[www.freilichtbuehne-nettelstedt.de](http://www.freilichtbuehne-nettelstedt.de)

16.30 Uhr  
**Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer**, Freilichtbühne  
[www.portabuehne.de](http://www.portabuehne.de)

## Drinne

11.00 Uhr  
**Präsentation der Theaterballettschule** vom Kindertanz über Modernen Tanz zum Klassischen Tanz, für Zuschauer ab 5 Jahre, Stadttheater  
[www.theater-bielefeld.de](http://www.theater-bielefeld.de)

11.00-16.00 Uhr  
**Blau, bunt und schöngefärbt! Vielfalt der Färbepflanzen – Mitmachprogramm für Kinder und Erwachsene**  
[www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de](http://www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de)

15.30 Uhr  
**Räuber Hotzenplotz**, Natur- und Freilichtbühne Borgholzhausen  
[www.borgholzhausen.de](http://www.borgholzhausen.de)

16.00 Uhr  
**Tischlein deck dich**  
 für Kinder ab 4 Jahre, Niekamp Theater Company, Kultur- und Kommunikationszentrum Sieker  
[www.poetisches-puppentheater.de](http://www.poetisches-puppentheater.de)

# 09. Juni

## Draußen

10.00-18.00 Uhr  
**Sparrenmobil, Rundfahrt zu Bielefelds touristischen Höhepunkten**  
[www.mobiel.de](http://www.mobiel.de)

11.00 Uhr  
**Oldtimer Gedächtnistreffen zum Teutoburger Wald Rennen der 20/30er Jahre**  
[www.museumshof-senne.de](http://www.museumshof-senne.de)

11.00-22.00 Uhr  
**Pfingstkirmes Gütersloh**, Marktplatz  
[www.guetersloh.de](http://www.guetersloh.de)

16.00 Uhr  
**Die kleine Hexe**, Premiere  
 Burgbühne Stromberg  
[www.burgbuehne.de](http://www.burgbuehne.de)

16.00 Uhr  
**Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer**  
 Freilichtbühne Schloß Neuhaus  
[www.flbsn.de](http://www.flbsn.de)

# 10. Juni

## Draußen

14.30-16.30 Uhr  
**Kräuterwelten, Kinder lernen Kräuter kennen und Köstliches daraus zaubern**  
 Bauernhausmuseum  
[www.bielefelder-bauernhausmuseum.de](http://www.bielefelder-bauernhausmuseum.de)

## Drinne

8.30-13.15 Uhr  
**Detektivtag-dem Verbrechen auf der Spur**, für Kinder von 6-12 Jahren, Anmeldung, Droste-Haus Verl  
[www.droste-haus.de](http://www.droste-haus.de)

16.00 Uhr  
**Bärenstarke Geschichten I, Erzähltheater mit vielen Teddys**, Kultur- und Kommunikationszentrum Bielefeld-Sieker  
[www.selje-puppenspiele.de](http://www.selje-puppenspiele.de)

# 11. Juni

## Drinne

14.45 Uhr  
**Vorlesen ohne Grenzen**, für Kinder von 6-10 Jahren, Stadtbibliothek Sennestadt  
[www.stadtbibliothek-bielefeld.de](http://www.stadtbibliothek-bielefeld.de)

15.00-16.00 Uhr  
**Die LeseKommune, Polizeigeschichte mit Polizeikommissar Richert** für Kinder ab 5 Jahren, Stadtbibliothek Brackwede  
[www.stadtbibliothek-bielefeld.de](http://www.stadtbibliothek-bielefeld.de)

16.00 Uhr  
**Bärenstarke Geschichten I, Erzähltheater mit vielen Teddys**, Kultur- und Kommunikationszentrum Bielefeld-Sieker  
[www.selje-puppenspiele.de](http://www.selje-puppenspiele.de)

# 12. Juni

## Drinne

15.00-18.00 Uhr  
**Unter Druck! Leuchtend farbige Linolschnitte**, für Kinder von 8-14 Jahren, Anmeldung, Peter-August-Böckstiegel-Haus Werther  
[www.boeckstiegel-stiftung.de](http://www.boeckstiegel-stiftung.de)

16.00 Uhr  
**Schossengeschichten in der Lesehöhle der Stadtbibliothek Werther**, Anmeldung  
[www.stadt-werther.de](http://www.stadt-werther.de)

16.00-18.00 Uhr  
**Selbstermachere, mit Stoffapplikationen Kleidung aufpeppen**, für Kinder von 8-12 Jahren, Heinz Nixdorf MuseumsForum Paderborn, Anmeldung  
[www.hnf.de](http://www.hnf.de)

17.00 Uhr  
**Vorlesezeit Englisch-Deutsch** für Kinder ab 4 Jahren  
[www.stadtbibliothek-bielefeld.de](http://www.stadtbibliothek-bielefeld.de)

# 13. Juni

## Draußen

9.00-21.00 Uhr  
**Mindener Weserdrachen-Cup, Drachenbootrennen**  
 Programm für Jung und Alt  
[www.ksg-minden.de](http://www.ksg-minden.de)

## Drinne

15.30-17.30 Uhr  
**Vom Korn zum Brot**, Backen für Kinder von 6-10 Jahre, Bauernhausmuseum, Anmeldung  
[www.bielefelder-bauernhausmuseum.de](http://www.bielefelder-bauernhausmuseum.de)

16.00 Uhr  
**Kunterbunter Bücherspaß, Klingeling! Wo fährst du hin?**  
 für Kinder von 2-3 Jahren  
[www.stadtbibliothek-bielefeld.de](http://www.stadtbibliothek-bielefeld.de)

16.00-17.30 Uhr  
**Upcycling, aus Draht oder alten Unterlegscheiben etwas Neues kreieren**, für Kinder von 8-12 Jahren, Heinz Nixdorf MuseumsForum Paderborn, Anmeldung  
[www.hnf.de](http://www.hnf.de)

17.00 Uhr  
**Zum Tag der Musik, Schülerkonzert der Johannes-Brahms-Schule**  
 Kulturhaus „Alte Meierei Blomberg  
[www.johannes-brahms-schule.de](http://www.johannes-brahms-schule.de)

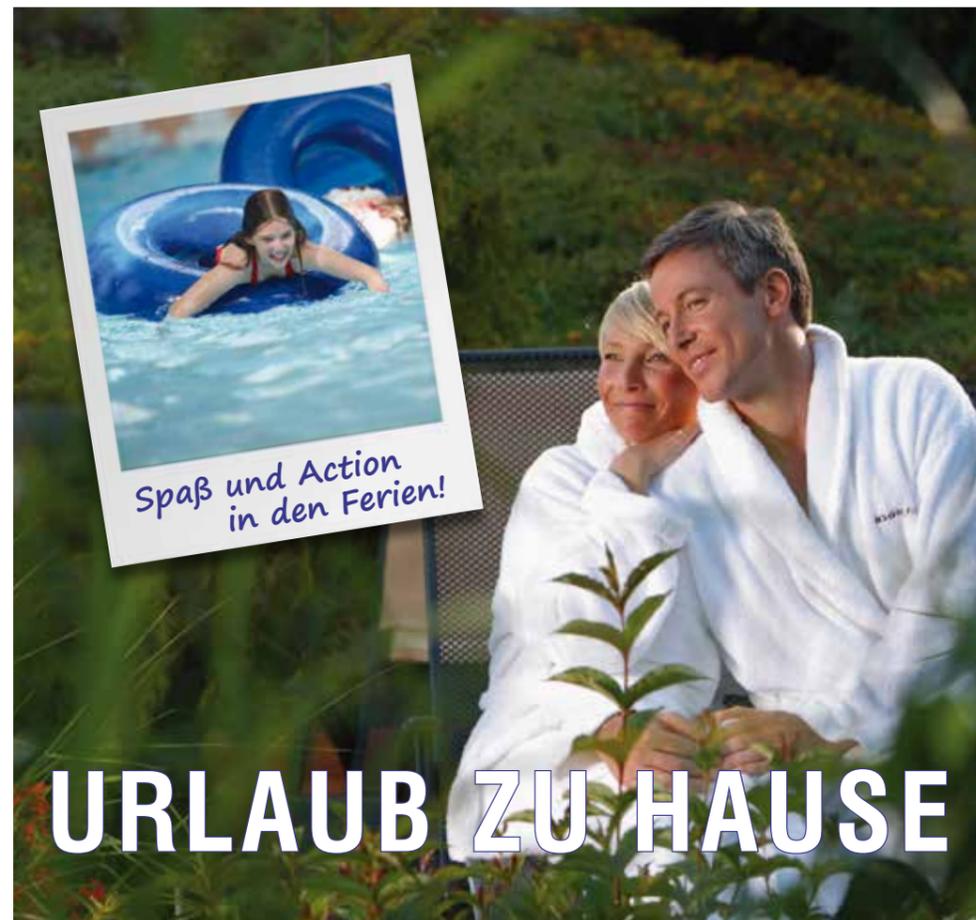
18.00 Uhr  
**Schmittis Rache, Kindermusical** für Kinder ab 5 Jahren  
[www.theater-herford.de](http://www.theater-herford.de)

19.00-21.00 Uhr  
**Märchenstunde im Pyjama und die Eltern gehen aus**  
 Mehrgenerationenhaus Halle, Anmeldung  
[www.hallewestfalen.de](http://www.hallewestfalen.de)

# 14. Juni

## Draußen

8.00-20.00 Uhr  
**Mindener Weserdrachen-Cup, Drachenbootrennen**  
 Programm für Jung und Alt  
[www.ksg-minden.de](http://www.ksg-minden.de)



Spaß und Action in den Ferien!

# URLAUB ZU HAUSE

## H2O HERFORD

- 1.400 m² Wasserfläche mit 25-Meter-Außenbecken
- Jungle-Cone-Rutsche und Turbo-Rutsche
- TABOKIRI-Dschungelinsel
- Wellenbad, Wellenkanal und Whirlpool
- Einzigartige H2O SAUNAWELT auf über 5.000 m² mit 13 verschiedenen Saunen
- Wohlfühlwelt H2O REFUGIUM mit Massagen und entspannenden Körperbehandlungen

...und vieles mehr!

**H2O HERFORD**  
 Wiesestraße 90, 32052 Herford  
**Telefon Freizeitbad** 05221 922-277  
**Telefon Saunawelt** 05221 922-257  
**Telefon Refugium** 05221 922-260



[www.h2o-herford.de](http://www.h2o-herford.de)

9.00-15.30 Uhr  
**Fossiliensuche in umliegenden Steinbrüchen des Besucher-Bergwerks Kleinenbremen Porta Westfalica** für Kinder ab 8 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen, Anmeldung [www.bergwerk-kleinenbremen.de](http://www.bergwerk-kleinenbremen.de)

9.00-17.00 Uhr  
**Was wächst denn da? Familienratespiel** [www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de](http://www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de)

9.30-13.30 Uhr  
**Discgolf WestfalenTour Meeting Mi, Turnier auch für Neulinge**  
 Kanzlers Weide Minden  
[www.mtv-minden.de](http://www.mtv-minden.de)

9.30-13.30 Uhr  
**Kinderklettertage, Toprope-Klettern neu erlernen oder vertiefen**  
 Kinder ab 7 Jahren, Anmeldung [www.natursinn-bielefeld.de](http://www.natursinn-bielefeld.de)

10.00-17.00 Uhr  
**Frühmittelalterliche Handwerke präsentieren sich**  
 Archäologisches Freilichtmuseum [www.afm-oerlinghausen.de](http://www.afm-oerlinghausen.de)

10.00-17.00 Uhr  
**Minisail-Classic, Modellsegelschiffe werden auf dem Untersee gesegelt**  
 Gartenschauapak Rietberg  
[www.gartenschauapak-rietberg.de](http://www.gartenschauapak-rietberg.de)

10.00-18.00 Uhr  
**Sparrenmobil, Rundfahrt zu Bielefelds touristischen Höhepunkten**  
[www.mobiel.de](http://www.mobiel.de)

10.00-19.00 Uhr  
**Hedera & Bux, Schloss Neuhäuser Gartentage für große und kleine Gäste**  
 Schloss und Schlosspark  
[www.schlosspark-paderborn.de](http://www.schlosspark-paderborn.de)

13.00-17.30 Uhr  
**Entenrennen des Kinderschutzzentrums Gütersloh, Rennstart 14 Uhr:**  
 Licht und Luftbad Dalkeinsel  
[www.kinderschutzzentrum-gt.de](http://www.kinderschutzzentrum-gt.de)

14.00-18.00 Uhr  
**Kinderfest rund um den Sigg**  
 Spiel und Spaß auf dem Siegfriedplatz  
[www.rundumdensiggi.de](http://www.rundumdensiggi.de)

14.00-19.00 Uhr  
**Vater-Kind-Tag, Pfeil und Bogen**  
 Droste-Haus Verl  
 Anmeldung [www.droste-haus.de](http://www.droste-haus.de)

16.00 Uhr  
**Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer**  
 Freilichtbühne Schloß Neuhaus  
[www.flbsn.de](http://www.flbsn.de)

16.00 Uhr  
**Theater im Tierpark Olderdissen, Der Wolf und die sieben Geißlein**  
 Gastspiel Puppentheater Bielefeld  
[www.meierhof-olderdissen.de](http://www.meierhof-olderdissen.de)



## Drinnen

10.00-13.00 Uhr  
**Upcycling**, kreativer Tag für Paten mit ihren Patenkindern von 3-6 Jahre, Droste-Haus Verl, Anmeldung [www.droste-haus.de](http://www.droste-haus.de)

11.00 Uhr  
**Vorlesen ohne Grenzen**, für Kinder ab 4 Jahren, in deutscher und türkischer Sprache, Stadtteilbibliothek Sennestadt  
[www.stadtbibliothek-bielefeld.de](http://www.stadtbibliothek-bielefeld.de)

11.00-13.00 Uhr  
**Kinderkunstatelier im Marta, Entdeckertour durch die Ausstellungen und Workshop**, ab 6 Jahre  
[www.marta-herford.de](http://www.marta-herford.de)

14.00-17.00 Uhr  
**Ich schenk dir Zeit, Kinder modellieren mit ihren Eltern Gartenstelen aus Ton**  
 Ziegeleimuseum Lage, Anmeldung [www.lwl.org](http://www.lwl.org)

14.00-18.00 Uhr  
**Kunst, Musik, Tanz und Theater, Schulfest der Musik- und Kunstschule**  
 Am Sparrenberg  
[www.muku-bielefeld.de](http://www.muku-bielefeld.de)

14.00-18.00 Uhr  
**H2o-WM, Spiel, Sport und Spaß**  
 Familien-Freizeitbad Herford  
[www.h2o-herford.de](http://www.h2o-herford.de)

14.30-21.30 Uhr  
**Arbeiten und Leben in Bielefeld, Programm für die ganze Familie**, Ravensberger Park  
[www.ostwestfalen-lippe.dgb.de](http://www.ostwestfalen-lippe.dgb.de)

15.00-17.00 Uhr  
**Batik und Origami, Kunstworkshop** für Kinder von 6-10 Jahren  
[www.historisches-museum-bielefeld.de](http://www.historisches-museum-bielefeld.de)

16.00 Uhr  
**Schmittis Rache, Kindermusical** für Kinder ab 5 Jahren, Theater Herford  
[www.theater-herford.de](http://www.theater-herford.de)

17.30 Uhr  
**Nachtreise, Entdeckungstour durch die Freien Theaterhäuser der Stadt**  
[www.freie-theater-bielefeld.de](http://www.freie-theater-bielefeld.de)

## 15. Juni

### Draußen

9.00-16.00 Uhr  
**Mindener Weserdrachen-Cup, Drachenbootrennen**  
 Programm für Jung und Alt  
[www.ksg-minden.de](http://www.ksg-minden.de)

9.00-17.00 Uhr  
**Was wächst denn da? Familienratespiel**  
[www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de](http://www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de)

10.00-12.00 Uhr  
**Abenteuer Wald – Spiele in freier Natur für Eltern und Kinder auf Burg Ravensberg**  
 Borgholzhausen  
[www.burg-ravensberg.de](http://www.burg-ravensberg.de)

10.00-12.30 Uhr u. 13.30-16.00 Uhr  
**Aktionstag Schafschur, Scheren, Spinnen, Weben, Filzen, Mitmachangebote, Verkauf regionaler Produkte**  
[www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de](http://www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de)

10.00-17.00 Uhr  
**Frühmittelalterliche Handwerke präsentieren sich**  
 Archäologisches Freilichtmuseum [www.afm-oerlinghausen.de](http://www.afm-oerlinghausen.de)

10.00-18.00 Uhr  
**Sparrenmobil, Rundfahrt zu Bielefelds touristischen Höhepunkten**  
[www.mobiel.de](http://www.mobiel.de)

11.00-19.00 Uhr  
**Hedera & Bux, Schloss Neuhäuser Gartentage für große und kleine Gäste**  
 Schloss und Schlosspark  
[www.schlosspark-paderborn.de](http://www.schlosspark-paderborn.de)

14.30-18.00 Uhr  
**Sommerfest zum Tag der Musik mit Peter und der Wolf**  
 Johannes-Brahms-Schule Detmold  
[www.johannes-brahms-schule.de](http://www.johannes-brahms-schule.de)

15.30 Uhr  
**Räuber Hotzenplotz**  
 Natur- und Freilichtbühne  
[www.borgholzhausen.de](http://www.borgholzhausen.de)

16.00 Uhr  
**Ronja Räubertochter**  
[www.freilichtbuehne-boekendorf.de](http://www.freilichtbuehne-boekendorf.de)

16.00 Uhr  
**Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer**  
 Freilichtbühne Schloß Neuhaus  
[www.flbsn.de](http://www.flbsn.de)

16.00 Uhr  
**Nils Holgersson**  
[www.freilichtbuehne-nettelstedt.de](http://www.freilichtbuehne-nettelstedt.de)

16.00 Uhr  
**Cinderella- Prinz sucht Frau!**  
 Waldbühne  
[www.waldbuehne-melle.de](http://www.waldbuehne-melle.de)

16.30 Uhr  
**Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer**, Freilichtbühne  
[www.portabuehne.de](http://www.portabuehne.de)

### Drinnen

11.00-12.30 Uhr  
**Sonntagskinder entdecken den Regenbogenfisch in Dauerausstellung des Naturkundemuseums Bielefeld**  
 Anmeldung [www.namu-ev.de](http://www.namu-ev.de)

11.30 Uhr  
**Schmittis Rache, Kindermusical** für Kinder ab 5 Jahren  
[www.theater-herford.de](http://www.theater-herford.de)

11.30-12.30 Uhr  
**Kinder aller Länder, eine vergnügliche Stunde für Kinder von 5-8 Jahren**  
 Anmeldung [www.historisches-museum-bielefeld.de](http://www.historisches-museum-bielefeld.de)

12.00 Uhr  
**Ritterführung – nicht nur für Kinder ab 6 Jahre, fachkundige Demonstration des alltäglichen Lebens als Ritter**  
 Fürstliche Hofreitschule Bückeburg  
 Anmeldung [www.diehofreitschule.de](http://www.diehofreitschule.de)

14.00-15.00 Uhr  
**Wir entdecken Mexiko**, eine spannende Stunde für Kinder von 5-8 Jahren  
[www.historisches-museum-bielefeld.de](http://www.historisches-museum-bielefeld.de)

14.00-17.00 Uhr  
**Mosaikteller basteln nach italienischem Vorbild**, Glashütte Gernheim, Mindestalter 9 Jahre  
 Anmeldung [www.lwl.org](http://www.lwl.org)

15.00-17.00 Uhr  
**Marta for family, Führung und Workshop**, Kinder, Eltern und Großeltern arbeiten nach der Führung kreativ zusammen  
 Anmeldung [www.marta-herford.de](http://www.marta-herford.de)

16.00 Uhr  
**Bärenstarke Geschichten I, Erzähltheater mit vielen Teddys** für Kinder ab 3 Jahren,  
 Kultur- und Kommunikationszentrum Bielefeld-Sieker (Kuks)  
[www.selje-puppenspiele.de](http://www.selje-puppenspiele.de)

## 16. Juni

### Drinnen

16.00 Uhr  
**Junge Triebe, Festival der jungen Künste, Aufführungen, Konzerte und Workshops**  
 Theaterlabor Tor 6 Bielefeld  
[www.theaterlabor.de](http://www.theaterlabor.de)

## 17. Juni

### Drinnen

15.30-17.00 Uhr  
**Museum für die Jüngsten, Museumserkundung mit Spiel und Spaß** ab 4 Jahren, Anmeldung [www.bielefelder-bauernhausmuseum.de](http://www.bielefelder-bauernhausmuseum.de)

19.00 Uhr  
**Junge Triebe, Festival der jungen Künste**  
 Theaterlabor Tor 6 Bielefeld  
[www.theaterlabor.de](http://www.theaterlabor.de)

## 18. Juni

### Draußen

12.00-24.00 Uhr  
**Hoekerfest Herford**  
 Bürgerfest in der Innenstadt  
[www.herford.de](http://www.herford.de)

17.00 Uhr  
**Ronja Räubertochter**  
[www.freilichtbuehne-boekendorf.de](http://www.freilichtbuehne-boekendorf.de)

17.30 Uhr  
**Sternchenlauf des Laufspass SW Sende, Bambini-, Schüler- und Sternchenläufe**  
 Waldstadion Schloss Holte-Stukenbrock  
[www.sende.cence.de](http://www.sende.cence.de)

### Drinnen

17.00 Uhr  
**Hör mal zu! Deutsch-türkisches Vorlesen mit Bilderbuchkino** für Kinder ab 4 Jahren  
[www.stadtbibliothek-bielefeld.de](http://www.stadtbibliothek-bielefeld.de)

## 19. Juni

### Draußen

12.00-24.00 Uhr  
**Hoekerfest Herford**  
 Bürgerfest in der Innenstadt  
[www.herford.de](http://www.herford.de)

10.00-18.00 Uhr  
**Sparrenmobil, Rundfahrt für Kinder zu Bielefelds touristischen Höhepunkten**  
[www.mobiel.de](http://www.mobiel.de)

14.30-22.00 Uhr  
**26. Theaterfest rund um die PaderHalle mit Künstlern aus dem In- und Ausland**, Kulturamt Stadt Paderborn  
[www.paderhalle.de](http://www.paderhalle.de)

16.00 Uhr  
**Die kleine Hexe**  
 Freilichtbühne Stromberg  
[www.burgbuehne.de](http://www.burgbuehne.de)

16.00 Uhr  
**Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer**  
 Freilichtbühne Schloß Neuhaus  
[www.flbsn.de](http://www.flbsn.de)

### Drinnen

14.00 Uhr und 19.00 Uhr  
**Zeitsprung Bi-Motion – Eine Stadt in Bewegung**, 800 Tänzer und Musiker gestalten gemeinsam einen Tanzabend, Stadthalle, [www.theater-bielefeld.de](http://www.theater-bielefeld.de)

16.00 Uhr  
**Bärenstarke Geschichten I, Erzähltheater mit vielen Teddys** für Kinder ab 3 Jahren,  
 Kultur- und Kommunikationszentrum Bielefeld-Sieker  
[www.selje-puppenspiele.de](http://www.selje-puppenspiele.de)

## 20. Juni

### Draußen

12.00-1.00 Uhr  
**Hoekerfest Herford**  
 Bürgerfest in der Innenstadt  
[www.herford.de](http://www.herford.de)

### Drinnen

16.00 Uhr  
**Bärenstarke Geschichten I, Erzähltheater mit vielen Teddys** für Kinder ab 3 Jahren  
 Kultur- und Kommunikationszentrum Bielefeld-Sieker  
[www.selje-puppenspiele.de](http://www.selje-puppenspiele.de)

20.00 Uhr  
**Junge Triebe, Festival der jungen Künste**  
 Theaterlabor Tor 6 Bielefeld  
[www.theaterlabor.de](http://www.theaterlabor.de)

## 21. Juni

### Draußen

12.00-1.00 Uhr  
**Hoekerfest Herford**, Bürgerfest in der Innenstadt, Verschnauf- und Spielwiese im Aawiesenpark (14.00-20.00 Uhr)  
[www.herford.de](http://www.herford.de)

10.00-18.00 Uhr  
**Sparrenmobil, Rundfahrt zu Bielefelds touristischen Höhepunkten**  
[www.mobiel.de](http://www.mobiel.de)

10.00-18.00 Uhr  
**Fotografie aus Begeisterung, Workshop für Personen ab 11 Jahre, die analoge Fotografie erlernen wollen**, Anmeldung [www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de](http://www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de)

14.00-19.00 Uhr  
**Lebendige Vielfalt „800 und mehr“, Kulturfest in Bethel für Jung und Alt, Künstler mit und ohne Behinderung präsentieren buntes Bühnenprogramm**  
[www.neue-schmiede.de](http://www.neue-schmiede.de)

15.00-17.00 Uhr  
**Marsch, marsch ins Beet, Kinder von 6-13 Jahren lernen Artenvielfalt und stellen selbst Saatgut-Bälle her**, Anmeldung [www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de](http://www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de)

15.00-18.00 Uhr  
**Spiel und Spaß für alle Kids bis 14 Jahre**  
 Bürgerpark Ummeln  
[www.wir-sind-ummeln.de](http://www.wir-sind-ummeln.de)

16.00 Uhr  
**Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer**  
 Freilichtbühne Schloß Neuhaus  
[www.flbsn.de](http://www.flbsn.de)

16.00 Uhr  
**Theater im Tierpark Olderdissen, Der Puddingkuchen**, Gastspiel Puppentheater Bielefeld  
[www.meierhof-olderdissen.de](http://www.meierhof-olderdissen.de)

17.00 Uhr  
**Aladin und die Wunderlampe**  
 Freilichtbühne  
[www.freilichtbuehne-bellenberg.de](http://www.freilichtbuehne-bellenberg.de)

17.00-21.30 Uhr  
**Der Tag im Teuto, Flanieren zwischen Kunst und Natur, Teutoburger Wald wird zur Bühne**  
 Treffpunkt Heimat-Tierpark Olderdissen  
[www.namu-ev.de](http://www.namu-ev.de)

20.30-21.30 Uhr  
**Der Tag im Teuto, eine Waldperformance, szenische Collagenbilder**, Naturkundemuseum in Kooperation mit AlarmTheater, Schulen und Bielefelder Chören im Heimat-Tierpark Olderdissen  
[www.namu-ev.de](http://www.namu-ev.de)



## Sommer-Spa(r)-Spaß!

**Mit dem Sommerpass 2014 ist jeder 4. Besuch gratis** – und für Familien sogar fast jeder 2. Besuch (gültig 10.06. – 30.09.14).

Westfalen Therme GmbH & Co. KG  
 Schwimmbadstraße 14  
 33175 Bad Lippspringe  
[www.westfalen-therme.de](http://www.westfalen-therme.de)

**Drinne**

11.00 Uhr  
Vorlesen ohne Grenzen, für Kinder ab 4 Jahren, Stadtbibliothek Sennestadt  
www.stadtbibliothek-bielefeld.de

11.00-13.00 Uhr  
Kinderkunstatelier im Marta, Entdeckertour durch die Ausstellungen und Workshop, ab 6 Jahre  
www.marta-herford.de

11.30 Uhr  
Geschichtenzeit für Kinder  
www.stadtbibliothek-bielefeld.de

14.00-16.00 Uhr  
Parcour Workshop Junge Triebe, Festival der jungen Künste, ab 14 Jahre, Anmeldung, Theaterlabor Tor 6 Bielefeld  
www.theaterlabor.de

14.00-18.00 Uhr  
Graffiti Workshop Junge Triebe, Festival der jungen Künste, ab 12 Jahre, Anmeldung, Theaterlabor Tor 6 Bielefeld  
www.theaterlabor.de

14.00-17.00 Uhr  
Das Krokodil im Nil, Geschichten erzählen und Töpfern für Kinder von 7-11 Jahren, Ziegeleimuseum Lage, Anmeldung www.lwl.org

15.00 Uhr  
Kleine Tänzer ganz groß, Kindertanzveranstaltung des TanzsportCentrums Paderborn mit Ballett-, Jazz- und Hip-Hopdarbietungen, Paderhalle  
www.paderhalle.de

14.00 Uhr und 16.00 Uhr  
Bärenstarke Geschichten I, Erzähltheater mit vielen Teddys für Kinder ab 3 Jahren, Kultur- und Kommunikationszentrum Bielefeld-Sieker  
www.selje-puppenspiele.de

18.00 Uhr  
Schlafen Fische?, Tabuthema Tod aus der Sicht eines Kindes  
Kaschlupp Bühne Detmold  
www.landestheater-detmold.de

19.00 Uhr  
Zeitsprung Bi-Motion – Eine Stadt in Bewegung, 800 Tänzer und Musiker gestalten einen Tanzabend  
www.theater-bielefeld.de

**22. Juni****Draußen**

12.00-20.00 Uhr  
Hoekerfest Herford, Bürgerfest in der Innenstadt, Verschauf- und Spielwiese im Aawiesenpark (10.00-19.00 Uhr)  
www.herford.de

10.00-18.00 Uhr  
Sparrenmobil, Rundfahrt zu Bielefelds touristischen Höhepunkten  
www.mobiel.de

10.00-18.00 Uhr  
Fotografie aus Begeisterung, Workshop für Personen ab 11 Jahre, die analoge Fotografie erlernen wollen, Anmeldung  
www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de

10.00-18.00 Uhr  
Römer-Aktionstag mit Gladiatoren, Archäologisches Freilichtmuseum  
www.afm-oerlinghausen.de

11.00-18.00 Uhr  
Parkfestival „Sommer“, Gauklerfest mit Trödelmarkt  
Vier-Jahreszeiten-Park Oelde  
www.vier-jahreszeiten-park.de

11.00-18.00 Uhr  
Natürlich. Senne. Das Gelände des Museums Osthusschule mit Rosengarten lädt ein, Skulpturenkünstler stellen aus  
www.museum-osthusschule.de

13.00 Uhr  
Familienfest 75 Jahre Adlerwarte Berlebeck Detmold  
www.adlerwarte-berlebeck.de

14.00 Uhr  
Bielewelt-aufwachsen am Teuto, Ein Dorf aus Ständen, Pavillons und Hütten zeigt das Leben von Kindern in Bielefeld damals und heute, Kesselbrink  
www.bielefelder-jugendring.de

14.00 Uhr  
Kubb-Turnier des Jugendkulturrings Rheda-Wiedenbrück, Anmeldung  
www.rheda-wiedenbrueck.de

14.00-18.00 Uhr  
Tag des Paderborner Sports, über 70 Sportvereine präsentieren sich im Schlosspark  
www.schlosspark-paderborn.de

14.00-19.00 Uhr  
Sommerfest, Spaß für alle Größen  
Kinder- und Jugendkreativzentrum Anne Frank Minden  
www.fmc Minden.de

15.00 Uhr  
Kinderschminken und Ballonmodellage  
Haus der Zünfte am Merschweg  
www.schlosspark-paderborn.de

15.00 Uhr  
Aladin und die Wunderlampe  
Freilichtbühne  
www.freilichtbuehne-bellenberg.de

15.30 Uhr  
Räuber Hotzenplotz  
Natur- und Freilichtbühne  
www.borgholzhausen.de

16.00 Uhr  
Ronja Räubertochter, Freilichtbühne  
www.freilichtbuehne-boekendorf.de

16.00 Uhr  
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer  
Freilichtbühne Schloß Neuhaus  
www.flbsn.de

16.00 Uhr  
Cinderella- Prinz sucht Frau!  
Freilichtbühne  
www.waldbuehne-melle.de

16.00 Uhr  
Nils Holgersson  
www.freilichtbuehne-nettelstedt.de

16.30 Uhr  
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer, Freilichtbühne  
www.portabuehne.de

**Drinne**

11.00-12.30 Uhr  
Führung im Kinderbergwerk „Lütte Pütt“ Kleinenbremen Porta Westfalica für Kinder von 6-12 Jahren, Anmeldung  
www.bergwerk-kleinenbremen.de

11.00-13.00 Uhr  
Keine Angst vor Wölfen? Kinder von 8-11 Jahren lernen den Wolf und seine Verhaltensweisen kennen  
Naturkundemuseum Bielefeld, Anmeldung  
www.namu-ev.de

14.00-19.00 Uhr  
Sommerfest im Kreativzentrum Anne Frank Minden  
www.fmc Minden.de

16.00 Uhr  
Bärenstarke Geschichten I, Erzähltheater mit vielen Teddys für Kinder ab 3 Jahre, Kultur- und Kommunikationszentrum Bielefeld-Sieker  
www.selje-puppenspiele.de

16.00 Uhr  
Der dicke fette Pfannkuchen, für Kinder ab 3 Jahre, Niekamp Theater Company, Kultur- und Kommunikationszentrum Bielefeld-Sieker  
www.poetisches-puppentheater.de

**RÖMERTAG**

Mit der Gruppe Lvdvs Nemesis reisen die Besucher des Römertages im Archäologischen Freilichtmuseum Oerlinghausen in die Vergangenheit zurück. Die Gladiatoren treten am Sonntag, 22. Juni gegeneinander an.

17.00-18.00 Uhr  
Sommerkonzert mit Ensembles der Musikschule für den Kreis Gütersloh  
Theater Gütersloh  
www.theater-gt.de

19.00-21.00 Uhr  
Gütersloher Philharmoniker, Sinfoniekonzert  
www.theater-gt.de

19.00 Uhr  
Junge Triebe, Festival der jungen Künste  
Theaterlabor Tor 6 Bielefeld  
www.theaterlabor.de

**23. Juni****Draußen**

15.00 Uhr  
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer  
Freilichtbühne Schloß Neuhaus  
www.flbsn.de

16.00 Uhr  
Nils Holgersson  
www.freilichtbuehne-nettelstedt.de

16.30 Uhr  
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer, Freilichtbühne  
www.portabuehne.de

**Draußen**

10.00-16.00 Uhr  
Lippe erzählt, Projekttag Kinder und Jugendliche als Erzähler  
www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de

**Drinne**

15.00-18.00 Uhr  
Roboter-Workshop mit Lego Mindstorms NXT, für Kinder von 12-15 Jahren, 2. Teil 26. Juni, Anmeldung Heinz Nixdorf MuseumsForum Paderborn,  
www.hnf.de

**24. Juni****Draußen**

14.00-16.00 Uhr  
Die Kräuterhexe vom Holter Wald, Vortrag und Wanderung für Erwachsene und Kinder, Treffpunkt Parkplatz Pollhans Turnhalle  
www.schlossholtestukenbrock.de

17.00 Uhr  
Ronja Räubertochter  
www.freilichtbuehne-boekendorf.de

**Drinne**

14.45 Uhr  
Vorlesen ohne Grenzen für Kinder von 6-10 Jahren, Stadtbibliothek Sennestadt  
www.stadtbibliothek-bielefeld.de

**26. Juni****Draußen**

14.30 Uhr  
Die kleine Hexe  
Freilichtbühne Stromberg  
www.burgbuehne.de

15.30 Uhr  
Der Räuber Hotzenplotz, Freilichtbühne  
www.borgholzhausen.de

**Drinne**

15.00-17.30 Uhr  
Klein trifft Groß, Fotografieren im Slinkachu-Stil, Anmeldung Heinz Nixdorf MuseumsForum Paderborn  
www.hnf.de

15.30-17.30 Uhr  
Farben wachsen überall, Kinder ab 6 Jahren stellen Farben aus Naturmaterialien her, Bauernhausmuseum  
www.bielefelder-bauernhausmuseum.de

16.00-17.00 Uhr  
MatheZwerge: Mathematik zum Anfassen für Eltern und Kinder von 4-7 Jahren, Vorstellung Methoden und Spiele zur Mathematik für Kinder  
www.bibliothek.herford.de

19.00 Uhr  
Wie gefährlich sind die neuen Medien? Digitale Risikokompetenz für Kinder und Jugendliche, Vortrag Prof. Dr. Gerd Gigerenzer, Berlin für Eltern und Pädagogen, Heinz Nixdorf MuseumsForum Paderborn  
www.hnf.de

20.00 Uhr  
Wenn Opa in den Himmel kommt, Vortrag Karin Vollmar, Familien- und Erziehungsberatung zum Thema Tod  
Haus der Familie  
www.versmold.de

**kleine Liebe**

Schöne Sachen für kleine und große Leute



Arndtstraße 52 33615 Bielefeld  
05 21.98 27 560 www.kleine-liebe.eu  
Mi - Fr 10 - 18 Uhr • Sa 10 - 14 Uhr

**27. Juni****Draußen**

ab 18.30 Uhr  
NRW Tag, Land feiert seinen 68. Geburtstag in Bielefeld  
www.nrwtag-bielefeld.de

**Drinne**

15.00-17.00 Uhr  
Eine Reise um die Welt-Turban, Curry und Co., für Kinder von 6-10 Jahren  
www.historisches-museum-bielefeld.de

15.30-18.00 Uhr  
Schnupperkurs Robotik, Erfahrungen beim Programmieren von Robotern sammeln, für Kinder von 10-15 Jahren, Anmeldung Heinz Nixdorf MuseumsForum Paderborn  
www.hnf.de

16.00 Uhr  
Kunterbunter Bücherspaß, Der Freundschaftsstein, für Kinder von 4-6 Jahren, Stadtbibliothek am Neumarkt  
www.stadtbibliothek-bielefeld.de

16.00-16.45 Uhr  
Lesekrümel, Vorlesen für Zweijährige  
Kinderbibliothek  
www.stadtbibliothek-guetersloh.de

16.00-18.00 Uhr  
Zeitreise Ägypten, Eintauchen ins Reich voller Geheimnisse, für Kinder von 7-12 Jahren, Anmeldung Heinz Nixdorf MuseumsForum Paderborn  
www.hnf.de

**28. Juni****Draußen**

ab 10.15 Uhr  
NRW Tag, Land feiert seinen 68. Geburtstag in Bielefeld, Konzerte, Spiel und Spaß für Kinder, Poetry Slam, historischer Jahrmarkt  
www.nrwtag-bielefeld.de

11.00-13.30 Uhr  
Eseltrekking für Groß und Klein ab 5 Jahre durch den Teutoburger Wald, Natursinn, Treffpunkt: Habichtshöhe, Anmeldung  
www.natursinn-bielefeld.de

11.30-16.30 Uhr  
Stoffgeschichten, Mitmachprogramm für Groß und Klein, Färben mit der Brennessel  
www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de

16.00 Uhr  
Theater im Tierpark Olderdissen, Die beiden Räuber Strick&Stroch, Gastspiel Puppentheater Bielefeld  
www.meierhof-olderdissen.de

17.00 Uhr  
Aladin und die Wunderlampe  
Freilichtbühne  
www.freilichtbuehne-bellenberg.de

**Drinne**

10-11.30 Uhr  
Kreativatelier für Kinder und Erwachsene  
Stadtbibliothek Brackwede  
www.stadtbibliothek-bielefeld.de

11.00 Uhr  
Vorlesen ohne Grenzen, für Kinder ab 4 Jahre, Stadtbibliothek Sennestadt  
www.stadtbibliothek-bielefeld.de

11.00-13.00 Uhr  
Kinderkunstatelier im Marta, Entdeckertour durch die Ausstellungen und Workshop, ab 6 Jahre  
www.marta-herford.de

11.30 Uhr  
Geschichtenzeit  
www.stadtbibliothek-bielefeld.de

14.00-17.00 Uhr  
Teelichthaus mit Sonderwünschen, Gestalten für Kinder von 7-11 Jahren  
Ziegeleimuseum Lage, Anmeldung  
www.lwl.org

15.00-17.00 Uhr  
Culture Model-Mode, Schmuck und Popmusik international für Kinder von 10-13 Jahren  
www.historisches-museum-bielefeld.de

16.00 Uhr  
Der kleine König & sein Pferd Grete für Kinder ab 3 Jahren, Niekamp Theater Company, Kultur- und Kommunikationszentrum Bielefeld-Sieker  
www.poetisches-puppentheater.de

17.00 Uhr  
Romeo und Julia oder Peter und die Heulsuse, musikalisches Märchen des Huchzie-Chores, Stiftskirche Bielefeld-Schildesche

# 29. Juni

## Draußen

ab 10.30 Uhr  
NRW Tag, Land feiert seinen 68. Geburtstag in Bielefeld, Konzerte, Spiel und Spaß für Kinder, historischer Jahrmarkt  
www.nrwtag-bielefeld.de

10.00-14.00 Uhr  
Eltern-Kind-Klettern ab 7 Jahre, Anmeldung  
www.natursinn-bielefeld.de

11.00-18.00 Uhr  
Versmolder Kunsthandwerkermarkt, mit Künstlern aus der Region, kreatives Kinderprogramm  
www.versmold.de

11.00-18.00 Uhr  
Mittelalter Markt, Gartenschaupark  
www.gartenschaupark-rietberg.de

11.30-16.30 Uhr  
Stoffgeschichten, Mitmachprogramm für Groß und Klein, Färben mit der Brennessel, Textilwerkstatt  
www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de

15.00 Uhr  
Aladin und die Wunderlampe  
Freilichtbühne  
www.freilichtbuehne-bellenberg.de

15.30 Uhr  
Räuber Hotzenplotz  
Natur- und Freilichtbühne  
www.borgholzhausen.de

16.00 Uhr  
Ronja Räubertochter, Freilichtbühne  
www.freilichtbuehne-boekendorf.de

16.00 Uhr  
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer  
Freilichtbühne Schloß Neuhaus  
www.flbsn.de

16.00 Uhr  
Cinderella-Prinz sucht Frau!  
Freilichtbühne  
www.waldbuehne-melle.de

16.00 Uhr  
Nils Holgersson, Freilichtbühne  
www.freilichtbuehne-nettelstedt.de

16.30 Uhr  
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer, Freilichtbühne  
www.portabuehne.de

## Drinne

11.00 und 15 Uhr  
Peter und der Wolf, musikalisches Märchen für Kinder ab 5 Jahren, getanzt vom Jugendtheater der Theaterballettschule, erzählt in deutscher und türkischer Sprache  
Theater Am Alten Markt  
www.theater-bielefeld.de

11.30 Uhr  
Rigetje, Richard Wagners »Ring des Nibelungen« für Kinder ab 8 Jahre in 90 Minuten, Stadttheater  
www.theater-bielefeld.de

15.00 Uhr  
Spatz Fritz ein Stück über Freundschaft voller Witz und frechen Liedern, ab 4 Jahren  
www.theater-paderborn.de

16.00 Uhr  
Der kleine König & sein Pferd Grete für Kinder ab 3 Jahre, Niekamp Theater Company, Kultur- und Kommunikationszentrum Bielefeld-Sieker  
www.poetisches-puppentheater.de

16.00 Uhr  
Meins meins meins, Stück mit Liedern für Kinder ab 4 Jahre  
Kaschlupp Bühne Detmold  
www.landestheater-detmold.de

# 30. Juni

## Draußen

10.00-12.00 Uhr  
Aladin und die Wunderlampe  
Gastspiel der Freilichtbühne Bellenberg, Freilichtbühne Kahle Wart  
www.kahlewart.de

16.00 Uhr  
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer  
Freilichtbühne Schloß Neuhaus  
www.flbsn.de

# 01. Juli

## Draußen

11.00 Uhr  
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer, Freilichtbühne  
www.portabuehne.de

14.30 Uhr  
Die kleine Hexe, Burgbühne Stromberg  
www.burgbuehne.de

15.00 Uhr  
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer  
Freilichtbühne Schloß Neuhaus  
www.flbsn.de

15.00-17.00 Uhr  
Grünes Klassenzimmer, Naturforscher Wasserdetektive, Anmeldung  
www.gartenschaupark-rietberg.de

## RINGETJE – RING DES NIBELUNGEN



Ringetje-Wagners Ring des Nibelungen als Ringlein für alle Neugierigen ab 8 Jahre. Am 29. Juni wird das Stück im Theater Bielefeld zum letzten Mal aufgeführt.

20.15 Uhr  
Nachtwächterrundgang Bielefeld  
Anmeldung  
www.weg-weiser-bielefeld.de

## Drinne

16.00-17.30 Uhr  
Spiel mit! Thomas Henze stellt neue Spiele vor – zum Mitspielen in der Kinder- und Computerbibliothek  
www.stadtbibliothek-paderborn.de

# 02. Juli

## Draußen

19.30 Uhr  
Bibeldorf Rietberg im Abendrot  
www.bibeldorf.de

20.15 Uhr  
Nachtwächterrundgang Bielefeld  
Anmeldung www.weg-weiser-bielefeld.de

# 03. Juli

## Draußen

11.00 Uhr  
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer, Freilichtbühne Porta  
www.portabuehne.de

15.00-16.30 Uhr  
Kinder schleudern Honig, ab 6 Jahren, Anmeldung  
www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de

15.00-17.00 Uhr  
Grünes Klassenzimmer, Naturforscher Wasserdetektive  
Anmeldung www.rietberg.de

20.15 Uhr  
Nachtwächterrundgang Bielefeld  
Anmeldung www.weg-weiser-bielefeld.de

## Drinne

16.00-17.00 Uhr  
LeseZwerge – Vorleseaktion für 4-7-jährige Kinder  
Stadtbibliothek Herford  
www.bibliothek-herford.de

16.00-17.00 Uhr  
Kreativnachmittag mit Gabi und Gabi, Basteln für Kinder ab 6 Jahre, Kinder- und Computerbibliothek  
www.stadtbibliothek-paderborn.de

# 04. Juli

## Draußen

20.15 Uhr  
Nachtwächterrundgang Bielefeld  
Anmeldung  
www.weg-weiser-bielefeld.de

20.30 Uhr  
Skate Night Paderborn, 2 Stunden skaten mit Polizeibegleitung  
www.paderborn.de

# 05. Juli

## Draußen

9.00-15.30 Uhr  
Exkursion Fossilien suchende in umliegenden Steinbrüchen für Kinder ab 8 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen, Anmeldung  
www.bergwerk-kleinenbremen.de

10.00-18.00 Uhr  
Sparrenmobil, Rundfahrt zu Bielefelds touristischen Höhepunkten  
www.mobiel.de

14.00-19.00 Uhr  
Sommerfest des Vereins Primelgrün Bielefeld auf Erlebniswiese  
www.primelgruen.de

15.00-17.30 Uhr  
Falkenburgführung  
www.falkenburg-lippe.de

15.00 Uhr  
Familiencampen im Eau-Le Freizeitbad Lemgo, Erlebnismacht auf den 6. Juli für junge Familien  
Anmeldung www.eaule.de

DAGMAR SELJE  
**PUPPEN SPIELE**

Infos zum Spielplan finden Sie in unserem aktuellen Programm-Faltblatt oder unter:  
[www.selje-puppenspiele.de](http://www.selje-puppenspiele.de)

Meisenstr. 65 · 33607 Bielefeld  
Kartenvorbestellung: Tel. 05 21 · 17 96 05

16.00 Uhr  
Theater im Tierpark, Das Ding aus der Kiste, Gastspiel Puppentheater Bielefeld Meierhof Tierpark Olderdissen  
www.meierhof-olderdissen.de

16.00 Uhr  
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer  
Freilichtbühne Schloß Neuhaus  
www.flbsn.de

18.00-22.00 Uhr  
Junge Wege, Kinderprogramm des Literatur- und Musikfestes „Wege durch das Land“, für Kinder von 8-12 Jahren, Anmeldung, Schloss Wendlinghausen Dörentrup  
www.wege-durch-das-land.de

20.15 Uhr  
Nachtwächterrundgang Bielefeld, Anmeldung  
www.weg-weiser-bielefeld.de

20.00 Uhr  
Picknick trifft Klassik im Naturbad Brackwede, Open Air Konzert mit dem Philharmonischen Orchester und Feuerwerk  
www.theater-bielefeld.de

21.00-23.00 Uhr  
Lichtzeichen in der Nacht, Wanderung für Familien mit Kindern ab 7 Jahre  
Anmeldung erforderlich, Biologische Station Gütersloh/Bielefeld  
www.biostation-gt-bi.de

## Drinne

12.30-14.30 Uhr  
Culture Model, Mode, Schmuck und Popmusik international für Kinder von 10-13 Jahren  
www.historisches-museum-bielefeld.de

20.00 Uhr  
West Side Story  
Jugend-Musical-Bühne Rietberg, Cultura-Sparkassentheater an der Ems  
www.stadt-rietberg.de

# 06. Juli

## Draußen

10.00-18.00 Uhr  
Sparrenmobil, Rundfahrt zu Bielefelds touristischen Höhepunkten  
www.mobiel.de

11.00-15.00 Uhr  
Naturbegegnungen: Kuh & Co., Mitmachprogramm für Familien  
Anmeldung  
www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de

11.00-18.00 Uhr  
Familienfest des Fördervereins Gartenschaupark Rietberg Parkteil Nord  
www.gartenschaupark-rietberg.de



14.00-15.00 Uhr  
**Führung am Hermannsdenkmal mit Blick in den Hermann**  
[www.landesverband-lippe.de](http://www.landesverband-lippe.de)

15.30-16.30 Uhr  
**Hexe Schmusemunds Abenteuer im Fliegenpilzwald**, Kindertheater Rumbalabumba, für Kinder ab 3 Jahren, GartenschauPark Rietberg Parkteil Nord  
[www.gartenschauPark-rietberg.de](http://www.gartenschauPark-rietberg.de)

16.00 Uhr  
**Nils Holgersson**, Freilichtbühne  
[www.freilichtbuehne-nettelstedt.de](http://www.freilichtbuehne-nettelstedt.de)

16.00 Uhr  
**Cinderella-Prinz sucht Frau**, Freilichtbühne  
[www.waldbuehne-melle.de](http://www.waldbuehne-melle.de)

16.00 Uhr  
**Ronja Räubertochter**, Freilichtbühne  
[www.freilichtbuehne-boekendorf.de](http://www.freilichtbuehne-boekendorf.de)

16.00 Uhr  
**Cinderella-Prinz sucht Frau!** Freilichtbühne  
[www.waldbuehne-melle.de](http://www.waldbuehne-melle.de)

16.30 Uhr  
**Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer**, Freilichtbühne  
[www.portabuehne.de](http://www.portabuehne.de)

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
 Anmeldung  
[www.weg-weiser-bielefeld.de](http://www.weg-weiser-bielefeld.de)

### **Dringen**

11.00-18.00 Uhr  
**H2O Motto: Fußball, H2O Sport- und Freizeitbad**  
[www.h2o-herford.de](http://www.h2o-herford.de)

11.00 Uhr  
**Peter auf Knochenjagd**, Film aus der Kinderserie „Löwenzahn“ über das menschliche Skelett  
 Naturkundemuseum im Marstall  
[www.paderborn.de/naturkundemuseum](http://www.paderborn.de/naturkundemuseum)

11.30-13.30 Uhr  
**Batik und Origami**, Kunstworkshop für Kinder von 6-10 Jahre  
[www.historisches-museum-bielefeld.de](http://www.historisches-museum-bielefeld.de)

15.30 Uhr  
**West Side Story**  
 Jugend-Musical-Bühne Rietberg, Cultura- Sparkassentheater an der Ems  
[www.gartenschauPark-rietberg.de](http://www.gartenschauPark-rietberg.de)

20.00 Uhr  
**Feier-Abend, die offizielle „1000-Jahre-Bielefeld-Gala“**, Stadtheater  
[www.bielefeld800.de](http://www.bielefeld800.de)

## 07. Juli

### **Draußen**

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
 Anmeldung  
[www.weg-weiser-bielefeld.de](http://www.weg-weiser-bielefeld.de)

## 08. Juli

### **Draußen**

14.00-17.00 Uhr  
**Naturbegegnungen: Naturspiele, Mitmachprogramm für Kinder ab 6 Jahre**  
 Freilichtmuseum Detmold  
[www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de](http://www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de)

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
 Anmeldung  
[www.weg-weiser-bielefeld.de](http://www.weg-weiser-bielefeld.de)

### **Dringen**

10.00-16.00 Uhr  
**„FingerFertig“ Kreativtag für Kinder von 9-12 Jahren**  
 Jugendbildungsstätte Kupferberg Detmold, Anmeldung  
[www.jubi-kupferberg.de](http://www.jubi-kupferberg.de)

## 09. Juli

### **Draußen**

14.00-15.00 Uhr  
**Führung am Hermannsdenkmal mit Blick in den Hermann**  
[www.landesverband-lippe.de](http://www.landesverband-lippe.de)

14.00-17.00 Uhr  
**Naturbegegnungen: Grashüpfer, Mitmachprogramm für Kinder ab 6 Jahre**  
 Anmeldung  
[www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de](http://www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de)

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
 Anmeldung  
[www.weg-weiser-bielefeld.de](http://www.weg-weiser-bielefeld.de)

### **Dringen**

10.00-16.00 Uhr  
**„Light-Painting“ für Kinder von 9-12 Jahren**, Jugendbildungsstätte Kupferberg Detmold, Anmeldung  
[www.jubi-kupferberg.de](http://www.jubi-kupferberg.de)

## 10. Juli

### **Draußen**

10.00-16.00 Uhr  
**Die Geheimnisse des Teutowaldes** für Kinder von 9-12 Jahren, Jugendbildungsstätte Kupferberg Detmold, Anmeldung  
[www.jubi-kupferberg.de](http://www.jubi-kupferberg.de)

13.00-14.30 Uhr u. 15.00-16.30 Uhr  
**Marmelade roh gerührt – köstlich! Workshop für Kinder und Jugendliche**  
 Anmeldung  
[www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de](http://www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de)

14.00-17.00 Uhr  
**Die Wiese lebt, Naturbegegnungen mit Becherlupe für Kinder im Grundschulalter**, Anmeldung  
[www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de](http://www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de)

20.00 Uhr  
**Die kleine Hexe**, Burgbühne Stromberg  
[www.burgbuehne.de](http://www.burgbuehne.de)

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
 Anmeldung  
[www.weg-weiser-bielefeld.de](http://www.weg-weiser-bielefeld.de)

## 11. Juli

### **Draußen**

14.00-17.00 Uhr  
**Naturbegegnungen: Kräutervielfalt, Mitmachprogramm für Kinder im Grundschulalter**, Anmeldung  
[www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de](http://www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de)

18.00 Uhr  
**Skaterabend**  
 GartenschauPark Rietberg Parkteil Nord  
[www.gartenschauPark-rietberg.de](http://www.gartenschauPark-rietberg.de)

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
 Anmeldung  
[www.weg-weiser-bielefeld.de](http://www.weg-weiser-bielefeld.de)

## 12. Juli

### **Draußen**

10.00-13.00 Uhr, 13.00-14.30 Uhr u. 15.00-16.30 Uhr  
**Blüten und Blätter mit Nadel und Faden gemalt, Mitmachprogramm ab 10 Jahre**  
 Freilichtmuseum  
[www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de](http://www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de)

10.00-18.00 Uhr  
**Sparrenmobil, Rundfahrt zu Bielefelds touristischen Höhepunkten**  
[www.mobiel.de](http://www.mobiel.de)

10.00-18.00 Uhr  
**Eltern-Kind-Bogenbaukurs** für Kinder von 8-12 Jahre, Anmeldung, Archäologisches Freilichtmuseum Oerlinghausen  
[www.afm-oerlinghausen.de](http://www.afm-oerlinghausen.de)

10.30 Uhr  
**Bielefeld jagt Mr. X, Agentenjagd für Kinder mit Stadtbahn und Bus durch Bielefeld**, ab 8 Jahre, Anmeldung  
[www.mobiel.de](http://www.mobiel.de)

11.00-1.00 Uhr  
**Mittelalterliches Phantasie Spektaculum, Ritterturnier auch für Kinder**, Schloss Bückeberg  
[www.spectaculum.de](http://www.spectaculum.de)

15.00 Uhr  
**Kindermusical**, Bibeldorf Rietberg  
[www.bibeldorf.de](http://www.bibeldorf.de)

16.00 Uhr  
**Theater im Tierpark Olderdissen, Kasper reist zum Mond, Gastspiel Puppentheater Bielefeld**  
[www.meierhof-olderdissen.de](http://www.meierhof-olderdissen.de)

16.00 Uhr  
**Die kleine Hexe**, Burgbühne Stromberg  
[www.burgbuehne.de](http://www.burgbuehne.de)

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
 Anmeldung  
[www.weg-weiser-bielefeld.de](http://www.weg-weiser-bielefeld.de)

20.30 Uhr  
**Bielefelder Tanzfestival, Party Open-Air, Workshop-Teilnehmer präsentieren Ergebnisse**  
 Rathausplatz Bielefeld  
[www.tanzfestival-bielefeld.de](http://www.tanzfestival-bielefeld.de)

### **Dringen**

11.00-13.00 Uhr  
**Kinderkunstatelier im Marta**, Offenes Kreativangebot für Kinder ab 6 Jahre  
[www.marta-herford.de](http://www.marta-herford.de)

16.00 Uhr  
**Pettersson und Findus, Aufruhr im Gemüsebeet** für Kinder ab 5 Jahre, Kultur- und Kommunikationszentrum Sieker  
[www.niekamp-theater-company.de](http://www.niekamp-theater-company.de)

## 13. Juli

### **Draußen**

11.00-17.00 Uhr  
**Stoff- und Tuchmarkt in Rheda-Wiedenbrück für Erwachsene**,

Jugendliche und Kinder, Zentrum Rheda  
[www.rheda-wiedenbrueck.de](http://www.rheda-wiedenbrueck.de)

10.00-13.00 Uhr, 13.00-14.30 Uhr u. 15.00-16.30 Uhr  
**Blüten und Blätter mit Nadel und Faden gemalt, Mitmachprogramm ab 10 Jahre**  
[www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de](http://www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de)

10.00-15.00 Uhr  
**Pfeilbau und Bogenschießen** ab 10 Jahre, Archäologisches Freilichtmuseum Oerlinghausen  
[www.afm-oerlinghausen.de](http://www.afm-oerlinghausen.de)

11.00-14.00 Uhr  
**Schmetterlinge, Naturbegegnungen für Kinder im Grundschulalter**, Anmeldung  
[www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de](http://www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de)

14.00-15.00 Uhr  
**Führung am Hermannsdenkmal mit Blick in den Hermann**  
[www.landesverband-lippe.de](http://www.landesverband-lippe.de)

14.00 Uhr  
**Zumba Fitness Open-Air**, GartenschauPark Rietberg, Volksbank-Arena  
[www.gartenschauPark-rietberg.de](http://www.gartenschauPark-rietberg.de)

14.00-17.00 Uhr  
**Naturbegegnungen: Schmetterling, Mitmachprogramm für Kinder ab 6 Jahre**  
[www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de](http://www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de)

15.00-17.00 Uhr  
**Ausstellung zur Fußballweltmeisterschaft, Im Fußballhimmel und auf Erden. Was Fußball und Religion verbindet, Kinderaktion: Weben eines Fanstirnbands**  
[www.stiftung-kloster-dalheim.lwl.org](http://www.stiftung-kloster-dalheim.lwl.org)

10.00-18.00 Uhr  
**Sparrenmobil, Rundfahrt zu Bielefelds touristischen Höhepunkten**  
[www.mobiel.de](http://www.mobiel.de)

16.00 Uhr  
**Cinderella – Prinz sucht Frau**  
 Waldbühne  
[www.waldbuehne-melle.de](http://www.waldbuehne-melle.de)

16.00 Uhr  
**Nils Holgersson**, Freilichtbühne  
[www.freilichtbuehne-nettelstedt.de](http://www.freilichtbuehne-nettelstedt.de)

16.00 Uhr  
**Ronja Räubertochter**, Freilichtbühne  
[www.freilichtbuehne-boekendorf.de](http://www.freilichtbuehne-boekendorf.de)

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang**, Anmeldung  
[www.weg-weiser-bielefeld.de](http://www.weg-weiser-bielefeld.de)

### **Dringen**

11.00 Uhr  
**Peter und der Siebenschläfer**, Film  
 Naturkundemuseum im Marstall  
[www.paderborn.de/naturkundemuseum](http://www.paderborn.de/naturkundemuseum)

## 14. Juli

### **Draußen**

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
[www.weg-weiser-bielefeld.de](http://www.weg-weiser-bielefeld.de)

## 15. Juli

### **Draußen**

10.00-13.00 Uhr  
**Vom Getreide auf dem Acker bis zum Brot aus dem Backofen, Mitmachprogramm für Kinder im Grundschulalter**, Anmeldung  
[www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de](http://www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de)

14.00-17.00 Uhr  
**Spätsommer und Erntezeit, Mitmachprogramm für Kinder im Grundschulalter**, Anmeldung  
[www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de](http://www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de)

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
 Anmeldung  
[www.weg-weiser-bielefeld.de](http://www.weg-weiser-bielefeld.de)

## 16. Juli

### **Draußen**

14.00-17.00 Uhr  
**Spätsommer und Erntezeit, Mitmachprogramm für Kinder ab 6 Jahre**  
[www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de](http://www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de)

14.00-15.00 Uhr  
**Führung am Hermannsdenkmal mit Blick in den Hermann**  
[www.landesverband-lippe.de](http://www.landesverband-lippe.de)

17.00 Uhr  
**Ronja Räubertochter**, Freilichtbühne  
[www.freilichtbuehne-boekendorf.de](http://www.freilichtbuehne-boekendorf.de)

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
[www.weg-weiser-bielefeld.de](http://www.weg-weiser-bielefeld.de)



**Natur-Erlebnis-Aatal in Bad Wünnenberg**

Erlebnis-Barfußpfad  
 Kletterpark  
 Riesen-Seilrutsche  
 Aatal Haus  
 Kneipp-Oase

Wildtiergehege + Spielplatz  
 Natur-Entdecker-Programm

Bad Wünnenberg Touristik GmbH  
 Im Aatal 3, 33181 Bad Wünnenberg, Tel.: 02953/99880 [www.bad-wuennenberg.de](http://www.bad-wuennenberg.de)

## 17. Juli

### **Draußen**

14.00-17.00 Uhr  
**Was krecht und fleucht im Gemüsegarten? Mitmachprogramm für Kinder ab 6 Jahre**, Anmeldung  
[www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de](http://www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de)

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
 Anmeldung  
[www.weg-weiser-bielefeld.de](http://www.weg-weiser-bielefeld.de)

### **Dringen**

14.00-16.00 Uhr  
**Smartphone-Fotoworkshop, Portraitfotografie**, für Kinder von 12-14 Jahren  
[www.historisches-museum-bielefeld.de](http://www.historisches-museum-bielefeld.de)

## 18. Juli

### **Draußen**

11.00-18.00 Uhr  
**Garten & Ambiente LebensArt**, Kurpark Bad Salzuflen

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
 Anmeldung  
[www.weg-weiser-bielefeld.de](http://www.weg-weiser-bielefeld.de)

### **Dringen**

11.00-13.00 Uhr  
**Kinderkunstatelier im Marta**, Offenes Kreativangebot für Kinder ab 6 Jahre  
[www.marta-herford.de](http://www.marta-herford.de)

20.30 Uhr  
**Finale Tanzfestival Bielefeld, Abschlusspräsentation**  
 Rudolf-Oetker-Halle  
[www.tanzfestival-bielefeld.de](http://www.tanzfestival-bielefeld.de)

## 19. Juli

### **Draußen**

ab 14.00 Uhr  
**23. Sudbracklauf-Lauf „Rund um den Meierteich“**, Sportclub Bielefeld 04/26, ab 8 Jahren, Anmeldung  
[www.scb-sudbracklauf.de](http://www.scb-sudbracklauf.de)

10.00-18.00 Uhr  
**Sparrenmobil, Rundfahrt zu Bielefelds touristischen Höhepunkten**  
[www.mobiel.de](http://www.mobiel.de)

11.00-19.00 Uhr  
**Garten & Ambiente LebensArt**  
 Kurpark Bad Salzuflen

15.00-17.00 Uhr  
**Marsch, marsch ins Beet, selbstgemachte Seedballs, Workshop** für Kinder von 6 bis 13 Jahre, Anmeldung  
[www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de](http://www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de)

16.00 Uhr  
**Theater im Tierpark Olderdissen, Der Wolf und die sieben Geißlein**, Gastspiel Puppentheater Bielefeld  
[www.meierhof-olderdissen.de](http://www.meierhof-olderdissen.de)

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
 Anmeldung  
[www.weg-weiser-bielefeld.de](http://www.weg-weiser-bielefeld.de)

20. Juli

**Draußen**

10.00-18.00 Uhr  
**Sparrenmobil, Rundfahrt zu Bielefelds touristischen Höhepunkten**  
www.mobiel.de

10.00-18.00 Uhr  
**Garten & Ambiente LebensArt, Kurpark Bad Salzuflen**

14.00-15.00 Uhr  
**Führung am Hermannsdenkmal mit Blick in den Hermann**  
www.landesverband-lippe.de

16.00 Uhr  
**Cinderella-Prinz sucht Frau**  
Freilichtbühne  
www.waldbuehne-melle.de

16.00 Uhr  
**Nils Holgersson, Freilichtbühne**  
www.freilichtbuehne-nettelstedt.de

16.00 Uhr  
**Ronja Räubertochter, Freilichtbühne**  
www.freilichtbuehne-boekendorf.de

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld,**  
Anmeldung www.weg-weiser-bielefeld.de

**Drinnen**

11.00 Uhr  
**Wasser hat viele Gesichter, Film**  
Naturkundemuseum im Marstall  
www.paderborn.de

15.00-17.00 Uhr  
**Marta for family, Familienführung und Workshop**  
Anmeldung www.marta-herford.de

16.00 Uhr  
**Pettersson und Findus, Pettersson zeltet**  
Kultur- und Kommunikationszentrum Bielefeld-Sieker  
www.niekamp-theater-company.de

21. Juli

**Draußen**

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
Anmeldung www.weg-weiser-bielefeld.de

22. Juli

**Draußen**

ab 10 Uhr  
**Baseball-Europameisterschaft U15**  
Ahorn-Ballpark Paderborn  
www.untouchables.eu

10.00-13.00 Uhr  
**Holzrücken mit Kaltblutpferd, Workshop für Jugendliche ab 12 Jahren**  
www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de

10.00-15.00 Uhr  
**Vom Garten in den Topf, Workshop für Familien mit Kindern ab Grundschulalter, Anmeldung**  
www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de

15.30 Uhr  
**Kleinkinder-Vorlesestunde für Bücherknirpse von 2-3 Jahren**  
Stadtbücherei Detmold, Anmeldung  
www.stadtbuecherei-detmold.de

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
Anmeldung www.weg-weiser-bielefeld.de

23. Juli

**Draußen**

ab 10 Uhr  
**Baseball-Europameisterschaft U15**  
Ahorn-Ballpark Paderborn  
www.untouchables.eu

10.00-13.30 Uhr u. 14.30 -18.00 Uhr  
**Schwertkampf für Kinder und Jugendliche von 12-16 Jahren**  
Archäologisches Freilichtmuseum  
www.afm-oerlinghausen.de

11.00-12.30 Uhr, 13.00-14.30 Uhr u. 15.00-16.30 Uhr  
**Mit Nadel und Faden, Mitmachprogramm ab 9 Jahren**  
Anmeldung  
www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de

14.00-15.00 Uhr  
**Führung am Hermannsdenkmal mit Blick in den Hermann**  
www.landesverband-lippe.de

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
Anmeldung  
www.weg-weiser-bielefeld.de

**Drinnen**

11.00-12.30 Uhr, 13.00-14.30 Uhr u. 15.00-16.30 Uhr  
**Apfeltaschen und Zwiebelringe,**

Mitmachaktion ab 9 Jahren  
www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de

15.30 Uhr u. 20.00 Uhr  
**Circus Krone-Celebration-Tour**  
Radrennbahn Bielefeld  
www.bielefeld.de

24. Juli

**Draußen**

ab 10 Uhr  
**Baseball-Europameisterschaft U15**  
Ahorn-Ballpark Paderborn  
www.untouchables.eu

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
Anmeldung www.weg-weiser-bielefeld.de

**Drinnen**

11.00-12.30 Uhr, 13.00-14.30 Uhr u. 15.00-16.30 Uhr,  
**Apfeltaschen und Zwiebelringe, Mitmachaktion für Kinder ab 9 Jahre**  
www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de

15.30 Uhr u. 20.00 Uhr  
**Circus Krone-Celebration-Tour**  
Radrennbahn Bielefeld  
www.bielefeld.de

25. Juli

**Draußen**

ab 10 Uhr  
**Baseball-Europameisterschaft U15**  
Ahorn-Ballpark Paderborn

www.untouchables.eu

13.00-22.00 Uhr  
**Sparrenburgfest, Mittelalterliches Burg-Spektakulum**  
www.bielefeld.de



Neu für Sie in Bielefeld!

Praxis für Logopädie und akademische Sprachtherapie

Behandlung aller logopädischen Störungsbilder bei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen.  
Abrechnung über alle gesetzlichen und privaten Krankenkassen.

**Christina Bläker**  
Klinische Linguistin (M.Sc.)/Heilpraktikerin (Sprachtherapie)  
Spindelstr. 63 · 33604 Bielefeld · 05 21/58 49 83 84 · kontakt@sprachraum-praxis.de

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
Anmeldung www.weg-weiser-bielefeld.de

**Drinnen**

11.00-13.00 Uhr  
**Smartphone-Fotoworkshop, Porträtfotografie,**  
für Kinder von 12-14 Jahren  
www.historisches-museum-bielefeld.de

15.30 Uhr u. 20.00 Uhr  
**Circus Krone-Celebration-Tour**  
Radrennbahn Bielefeld  
www.bielefeld.de

26. Juli

**Draußen**

ab 10 Uhr  
**Baseball-Europameisterschaft U15**  
Ahorn-Ballpark Paderborn  
www.untouchables.eu

10.00-18.00 Uhr  
**Sparrenmobil, Rundfahrt zu Bielefelds touristischen Höhepunkten**  
www.mobiel.de

11.00-22.00 Uhr  
**Sparrenburgfest, Mittelalterliches Burg-Spektakulum**  
www.bielefeld.de

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
Anmeldung www.weg-weiser-bielefeld.de

**Drinnen**

11.00-13.00 Uhr  
**Kinderkunstatelier im Marta, Kreativangebot für Kinder ab 6 Jahre**  
www.marta-herford.de

15.30 Uhr u. 20.00 Uhr  
**Circus Krone-Celebration-Tour**  
Radrennbahn Bielefeld  
www.bielefeld.de

16.00 Uhr  
**Pettersson und Findus, Ein Feuerwerk für den Fuchs**  
Kultur- und Kommunikationszentrum Bielefeld-Sieker  
www.niekamp-theater-company.de

16.00 Uhr  
**Theater im Tierpark Olderdissen, Der Schatz im Flöteberg, Gastspiel**  
Puppentheater Bielefeld  
www.meierhof-olderdissen.de

27. Juli

**Draußen**

10.00-17.00 Uhr  
**Bronzezeitvorführung im Archäologischen Freilichtmuseum**  
www.afm-oerlinghausen.de

10.00- 18.00 Uhr  
**Sparrenmobil, Rundfahrt zu Bielefelds touristischen Höhepunkten**  
www.mobiel.de

10.30-17.00 Uhr  
**Fahrttag der Dampfkleinbahn, Kleinbahnromantik wie vor 100 Jahren**  
www.dampfkleinbahn.de

11.00-12.30 Uhr  
**Führung im Kinderbergwerk „Lütte Pütt“ Kleinenbremen Porta Westfalica, für Kinder von 6-12 Jahren, Anmeldung**  
www.bergwerk-kleinenbremen.de

11.00-12.30 Uhr u. 16.00-17.00 Uhr  
**Highlander Games, Training und Ausprobieren für Interessierte**  
Gartenschaupark Rietberg- Parkteil Nord, www.gartenschaupark-rietberg.de

11.00-15.00 Uhr  
**Filzwerkstatt fabelhafte Wesen**  
für alle ab 10 Jahren, Anmeldung  
www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de

13.00-16.00 Uhr  
**Highlander Games Wettkampf**  
Gartenschaupark Rietberg-Parkteil Nord  
www.gartenschaupark-rietberg.de

13.00-22.00 Uhr  
**Sparrenburgfest, Mittelalterliches Burg-Spektakulum**  
www.bielefeld.de

14.00-15.00 Uhr  
**Führung am Hermannsdenkmal mit Blick in den Hermann**  
www.landesverband-lippe.de

16.00 Uhr  
**Cinderella – Prinz sucht Frau**  
Freilichtmuseum  
www.waldbuehne-melle.de

16.00 Uhr  
**Nils Holgersson, Freilichtbühne**  
www.freilichtbuehne-nettelstedt.de

16.00 Uhr  
**Ronja Räubertochter, Freilichtbühne**  
www.freilichtbuehne-boekendorf.de

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld,**  
Anmeldung www.weg-weiser-bielefeld.de

**Drinnen**

11.00 Uhr  
**Peters Rattenbraut Reinhilde, Film**  
Naturkundemuseum im Marstall  
www.paderborn.de

11.00-12.30 Uhr  
**Führung im Kinderbergwerk, Entdeckungsreise unter Tage für Kinder von 6-12 Jahren, Anmeldung**  
www.bergwerk-kleinenbremen.de

14.00 u. 18 Uhr  
**Circus Krone-Celebration-Tour**  
Radrennbahn Bielefeld  
www.bielefeld.de

28. Juli

**Draußen**

10.00 Uhr  
**Cinderella – Prinz sucht Frau**  
Freilichtbühne  
www.waldbuehne-melle.de

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
Anmeldung www.weg-weiser-bielefeld.de

**Drinnen**

15.30 Uhr u. 20.00 Uhr  
**Circus Krone-Celebration-Tour**  
Radrennbahn Bielefeld  
www.bielefeld.de

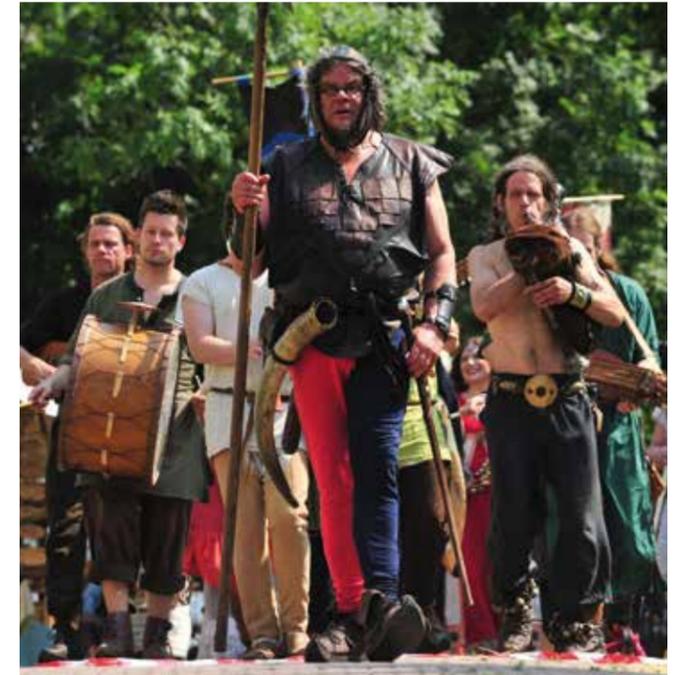
29. Juli

**Draußen**

10.00 Uhr  
**Cinderella – Prinz sucht Frau**  
Freilichtbühne  
www.waldbuehne-melle.de

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
Anmeldung  
www.weg-weiser-bielefeld.de

## SPARRENBURG FEST



Mittelalterliches Treiben findet wieder vom 25. bis 27. Juli auf der Sparrenburg statt.

**Drinnen**

10.00-12.00 Uhr  
**Präparation: aus Gipsform Fossil herausarbeiten, Besucher-Bergwerk & Museum Kleinenbremen, für Kinder von 5-9 Jahren, Anmeldung**  
www.bergwerk-kleinenbremen.de

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
Anmeldung  
www.weg-weiser-bielefeld.de

**Drinnen**

15.00-18.00 Uhr  
**Sauer macht lustig, Mitmachprogramm für Kinder und Erwachsene**  
www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de

30. Juli

**Draußen**

10.00-15.00 Uhr  
**Bau einer Speerschleuder, ab 10 Jahre, jüngere Kinder nur in Begleitung Erwachsener, Archäologisches Freilichtmuseum**  
www.afm-oerlinghausen.de

14.00-15.00 Uhr  
**Führung am Hermannsdenkmal mit Blick in den Hermann**  
www.landesverband-lippe.de

15.00-18.00 Uhr  
**Offenes Mitmachprogramm für Groß und Klein**  
www.lwl-freilichtmuseum-detmold.de

31. Juli

**Draußen**

20.15 Uhr  
**Nachtwächterrundgang Bielefeld**  
Anmeldung, www.weg-weiser-bielefeld.de

# FUSSBALLTORTE

ZUM RUDELGUCKEN ODER FÜR DEN KINDERGEBURTSTAG

Meine Lieblings-Rezepte



© Dr. Oetker Versuchsküche

## ZUTATEN ZUBEREITUNG

### BODEN

50 g dunkle Schokolade  
125 g Butter  
150 g Löffelbiskuits

### BELAG

600 g Doppelrahm-Frischkäse  
300 g Joghurt  
3 EL Zitronensaft  
3 Btl. Dr. Oetker Gelatine fix  
75 g Zucker,

außerdem:  
1 Btl. Dr. Oetker Waldmeister-Götterspeise,  
250 ml Wasser,  
100 g Zucker,  
75 g dunkle Schokolade

Platte mit Backpapier auslegen und Springformrand ohne Boden daraufstellen. Götterspeise mit 250 ml Wasser und Zucker nach Anleitung zubereiten, in einen mit kaltem Wasser ausgespülten tiefen Teller füllen und mind. 2 Std in den Kühlschrank stellen. 50 g Schokolade grob zerkleinern, im Wasserbad bei schwacher Hitze schmelzen, auf Backpapier zu einem Quadrat (15x15 cm) verstreichen und fest werden lassen.

Für den Boden Butter in einem Topf zerlassen und zerkleinerte Schokolade ebenfalls darin schmelzen. Löffelbiskuits in einem verschlossenen Gefrierbeutel fein zerkleinern und anschließend unter die Schokoladen-Butter rühren. Die Masse in den Springformrand geben, gleichmäßig andrücken und mind. 20 Minuten in den Kühlschrank stellen. Die Götterspeise mit einem Messer lösen und mittig auf den Boden stürzen.

Frischkäse, Joghurt und Zitronensaft in eine Rührschüssel geben und mit einem Mixer glatt rühren. Gelatine fix auf niedrigster Stufe einrühren und noch 1 Minuteiterrühren, anschließend Zucker unterrühren. Die Creme kuppelartig auf dem Boden verstreichen und mind. 2 Stunden kühl stellen.

Aus dem Schokoladenquadrat Sechsecke ausschneiden und Torte belegen. Übrige Schokolade schmelzen, in einen Gefrierbeutel füllen, eine kleine Ecke abschneiden und die Sechsecke mit Linien verbinden. Springformrand mit einem Messer lösen und entfernen. Den Kuchen mit einem Tortenheber vom Backpapier lösen.

1:0 für den Gastgeber

# milkids ABO

Leidenschaftliche Mütter und Väter,  
liebe Menschen mit Kindern,

wenn Ihnen milkids gefallen hat, können Sie sich Ihr persönliches Exemplar mit einem Abonnement sichern. So sind Sie stets auf dem Laufenden, was in der Stadt und der Region Interessantes geboten wird und erfahren Neuigkeiten aus der Welt der Familie.

## Das Kennenlern-Abo

Das heißt 3 milkids-Ausgaben für insgesamt 7,50 Euro (inkl. MwSt. und Versandkosten) werden zu Ihnen nach Hause geliefert.

Wenn Sie milkids kennengelernt haben und weiter regelmäßig beziehen möchten, müssen Sie nicht aktiv werden. Das Kennenlern-Abo geht dann in ein Jahres-Abo zum Preis von 15 Euro über. Soll die Zusendung eingestellt werden, muss spätestens eine Woche nach Lieferung des zweiten Heftes der milkids Verlag schriftlich informiert werden.

## Das Jahres-Abo

Das heißt 6 milkids-Ausgaben für insgesamt 15 Euro (inkl. MwSt. und Versandkosten) im Jahr werden zu Ihnen nach Hause geliefert.

Als Dankeschön erhalten Sie den **Spielklassiker „Stadt Land Fluss“** der Papierstraße Soziale Manufaktur Berlin gratis dazu.



Um milkids zu abonnieren einfach Bestellformular ausfüllen unter [www.milkids.de](http://www.milkids.de)

oder Postkarte abschicken an  
**milkids Verlag**  
Lakemannstr. 22  
33613 Bielefeld  
Fax: 0521 98903707

oder per E-Mail senden an  
[info@milkids.de](mailto:info@milkids.de)



Dieses war der erste Streich und der zweite folgt sogleich!

## Ja, ich abonniere milkids

mit der nächsten Ausgabe

- als Kennenlern-Abo  
3 Ausgaben für 7,50 Euro (inklusive MwSt. und Versand)
- als Jahres-Abo  
6 Ausgaben für 15,00 Euro (inklusive MwSt. und Versand)

Vor- und Zuname

Straße/Hausnummer

PLZ/Ort

Telefon

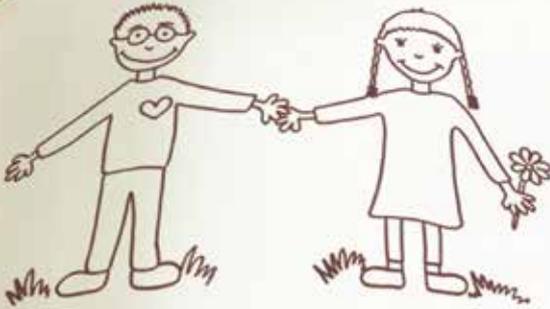
E-Mail

Datum

Unterschrift

Die Rechnungsadresse entspricht der oben genannten Adresse.

# Auch Zukunft braucht die richtigen Rezepte.



## Zubereitung:

Soziales: Einsatz für Kinder und Familien. Stellvertretend das Engagement mit dem Deutschen Kinderschutzbund, dem SOS-Kinderdorf und der Unterstützung unserer ehrenamtlichen Mitarbeiter ...

Umwelt: Umwelt-Controlling-System, Fair-Company-Siegel, Efficient-Consumer-Response-Award ...

Bildung: zahlreiche Schulpartnerschaften, Hochschulkooperationen, Wissenschaftsförderung ...

Kultur: Denkmalpflege, Förderung von kulturellen und wissenschaftlichen Projekten ...

## Zutaten:

- Engagement
- Liebe
- Langfristigkeit
- Verantwortung
- Verpflichtung
- Feingefühl
- Unterstützung

**Gezieltes Engagement ist ein Teil unserer Unternehmenskultur.**

Täglich an die Zukunft zu denken, hat bei uns Tradition. Deshalb haben wir von Beginn an nicht nur im Umgang mit natürlichen Ressourcen, sondern auch bei unserem gesellschaftlichen und sozialen Engagement auf Nachhaltigkeit gesetzt. Der Erfolg gibt uns Recht. In zahlreichen Projekten und Partnerschaften zeigt unsere Förderung immer wieder aufs Neue, dass Hilfe und Unterstützung die größte Wirkung erzielt, wenn man sie langfristig und direkt vor Ort einsetzt.



*Qualität ist das beste Rezept.*